

Iz kurivne administracije.

—000—

IZ WASHINGTONA SE POROČA, DA NE BODO IZPREMENILI DOLOČB KURIVNEGA ADMINISTRATORJA DR. GARFIELDA. — ZDRUŽENE DRŽAVE BODO BAJE NAKUPILE VES PREMAG, KI GA BODO PRODUCIRALI V DOBI PETIH DNI. — PREMAG NA POTI, NAMENJEN INDUSTRIJAM, BODO IZDALI POSAMEZNIM DRŽAVNIM KURIVNIM ADMINISTRATORJEM.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 17. januarja. — Nove Garfieldove odredbe glede kuriva ne bodo izpremenjene in to kljub splošnemu protestu proti nji. V tem smislu so se danes izrazili uradniki kurivne administracije v Washingtonu.

Odredbe smatrajo kot bistveno potrebne ter bodo vs trajali pri njih. Namen je deloma olajšati težki položaj, ki je nastal glede transportacije in deloma varčevati s kurivom.

Danes se je nadalje potrdilo, da je predsednik odobril to odredbo. Isto je storil tudi generalni ravnatelj železnice McAdoo.

Dobava je z gotovimi naštetimi izjemami prepovedana in prepovedana je tudi uporaba izvzemši za one, ki so naravnost naštet v odredbi.

Z drugimi besedami rečeno, ne more industrija ali prodajalna, ki ima premag pri roki, uporabiti slednjega za dobo, ki je določena in za določene dneve.

Če more kaka trgovina ali kaka industrijska naprava obratovati brez kuriva, lahko nadaljuje z obratovanjem. Na isti način se lahko vrši obratovanje, če more kaka trgovina izhajati s tem, da ostanejo uslužbeni v zgornjih ali zimskih suknjah. Proti takim trgovinam ne bodo nastopili.

V uradu kurivnega administratorja so izjavili, da bo prihranek, ki se bo izvršil v teku določenih 14 dni omogočil deželo, da bo založena s kurivom za ves preostanek mrzle sezone.

Cela serija določb in pojasnil, ki jo bodo izdali v zvezi z odredbo samo, bo najbrže pojasnila ves položaj, vsled česar bo odredba izgledala manj ostra kot je izgledala danes glede posameznih točk navedenih v nji.

Soglasno z določbami, ki so bile sprejete danes, bo postala zvezna vlada kupovalec vsega premaga, ki ga bodo proizvedli v dobi naslednjih petih dni. Premagorovom, ki proizvajajo premag soglasno s kontrakti sklenjenimi z industrijami, ki bodo zaprte, bodo ukazali, naj izroče svoj pridelek državnim kurivnim administratorjem in naj prilože račun za dobavljanje premaga.

Zakladniški department bo dal na stran 25 milijonov dolarjev za nakup tega premaga.

Prehodnega premaga za industrije, ki bodo zaprte, vlada ne bo nakupila, temveč ga bo le izročila posameznim državnim kurivnim administratorjem in privatnim konsumentom, ki pridejo prvi na vrsto.

Premag bo plačan za naslovnik, vendar pa ga bodo izročili naravnost v roke administratorjev in rogov, iz katerih je prihajal.

Pravila, ki jih bodo izdali v zvezi z odredbo, bodo splošna glede končnega cilja. Kurivni administrator Garfield si je rezerviral moč, da bo javil potrebne obrazložitve; državnim kurivnim administratorjem bodo dovolili, da uveljavijo svoje lastne določbe z ozirom na slučaje največje potrebe. Vse te odredbe pa bodo podvržene nadzorstvu kurivne administracije.

Protesti proti novi odredbi kurivnega administratorja so pričeli prihajati v urad navsezgodaj zjutraj.

— Kar smo storili, — je rekel dr. Garfield, — je bilo jasno, da bo dvignilo ves vihar nasprotovanj v celi deželi, vendar pa bo narod tokom časa spoznal, da je bila odredba pametna in potrebna.

Navodila, tikajoča se glavnih točk odredbe, so pričela prihajati iz urada na vsegodaj in sicer na vse državne kurivne administratorje v istočnih državah.

Drugi departmenti vlade so sprejeli novo kurivno odredbo z različnimi čustvi.

Vojni in mornariški department pa sta bila obveščena o odredbi ter sta soglašala z njo. Dočim so se čudili, da je neke vrste odredbe absolutno treba, da se odpomore položaju, je vendar dosti uradnikov mislilo, da bi se isti učinek lahko dosegel potem manj drastičnih sredstev, ki bi ne prizadejali škode ekonomskemu ustroju dežele.

Vojaki, vojni ujetniki, sorodniki, prijatelji in znanci.

—000—

Poskrbujemo denarna izplačila v Franciji, na Anglijskem, v Rusiji in Italiji.

Kadar nam pošljete denar, priložite tudi dopisnico ali pismo, katero ste prejeli od tam, kjer se ima plačilo izvršiti: na ta način nam pomagate sestaviti pravilni naslov.

TVRDEKA FRANK SAKSER,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Upor v nemški mornarici.

Posadka podmorskih čolnov v Kie lu se je uprla. — Pomorila je 38 častnikov. — Nemiri v nemški mornarici naraščajo.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 17. januarja. Neko poročilo "Exchange Telegrapha" iz Zeneve naznanja, da je v Kie lu 7. januarja. Pravi, da je bilo 38 častnikov ubitih.

Upor se je razširil tudi med posadkami križark, ki se nahajajo v Kie lu.

Poročilo pravi, da so nekateri mornarji, ki so se vdeležili napa da na častnike, vprizorili upor v Kie lu tudi v septembru.

Dalje pravi poročilo:

"Daširavno je bil upor kraje ven, vendar kaže, da so nemški mornarji nezadovoljni posebno z podmorskih čolnih. Število podmorskih čolnov, ki se ne vrnejo v nemška pristanišča, z vsakim mesecem narašča.

Nemška vlada potrjuje poročila o upor v vojni mornarici v septembru.

O upor med nemškimi mornarji, ki niso hoteli v Ostende iti na podmorske čolne, se je poročalo že v oktobru. Oficijelno diplomatični naznanilo, ki je prišlo v Washington v oktobru, je poročalo upor v avstrijski mornarici in da je prišlo v Pulju do spopadov med avstrijskimi mornarji in nemško posadko podmorskih čolnov.

Vojna poročila.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 17. januarja. Sinoči smo vprizorili uspešen napad severno od St. Quentin. Sovražna artilerija je bila aktivna v okolici Ypresa.

Pariz, Francija, 17. januarja. — Na celi fronti je bila noč mirna razun v okolici Maisons de Cham pagne in zapadno od viin, kjer je bila artilerija na obeh straneh zelo živahna. Na desnem bregu Mo zele smo z našim ognjem razpršili nemško patrolo, ki je poskušala približati se francoskim postojankam v okolici Samogreux.

Lloyd Georgev sin pride v Ameriko.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Livepool, Anglija, 17. januarja. "Post" pravi, da bo sin ministrskega predsednika major Richard Lloyd George šel v Ameriko z angleškim poslanikom iz Združenih držav Earl Readingom.

Preceji zmešnjave je bilo glede posledice, ki se bodo pojavile z ozirom na vladni vojni program.

Svet narodne obrambe je hotel na vsak način izvedeti, če bodo tovarne za obleke, ki preskrbujejo vlado s potrebnim materialom, tudi zaprte.

— Ako bodo tvornice, ki dovoljajo material bistveno potrebne za izvršitev vojnega programa zaprte, bo posledica zelo škodljiva, — je rekel podnačelnik vojnodobavilnega odbora.

Cena vojno-varčevalnih znamk za mesec januar, februar in marc.

JANUAR:

Ena znamka \$4.12, poln certifikat z dvajsetimi znamkami \$82.40

FEBRUAR:

Ena znamka \$4.12, poln certifikat z dvajsetimi znamkami \$82.90

MARC:

Ena znamka \$4.14, poln certifikat z dvajsetimi znamkami \$82.90

Vsak jih lahko kupi kolikor mu drago, nikakor pa ne več kakor dve sto znamk.

Čitate pazljivo v tem listu opise "Vojno-varčevalne znamke in Slovenski". Poleg tega, ki ga nam pošljete na vojno-varčevalne znamke, priložite še 16 centov za poštno registrirano pismo, v katerem vam jih bomo poslali.

TVRDEKA FRANK SAKSER,

82 Cortlandt Street,

Novice.

Nemiri v Pekingu.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 17. januarja. Oficijelna poročila, ki so danes prišla tu sem, naznanjajo, da vlada v Pekingu velika zmešnjava in da je predsednik Feng Kuo-Cang ukazal, da gredo štiri divizije vojaštva v Peking, da bodo vzdržale mir.

Nek pekiški list poroča, da vlada med nižjimi uradniki panika.

Le malo se je napredovalo v pri zadevanju, da bi se med južnimi revolucionarji in vlado dosegel sporazum.

Izguba angleške mornarice.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 17. januarja. Angleška admiraliteta naznanja, da je v soboto ponoči v hudem sneženem viharju izgubila dva torpedna rušila. Ladji sta bili vrženi na škotsko obalino, sta bili popolnoma razbiti. Razun enega mola so izgnubljeni vsi na krovu.

Izguba francoskih ladij.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pariz, Francija, 17. januarja. — Podmorski čolni so tokom tedna, ki se je končal 12. januarja, potopili 5 francoskih trgovskih ladij z nad 1600 tonami in eno pod to tonažo. V francoska pristanišča je prišlo tokom tedna 793 ladij, odplulo pa jih je 751.

Dve ladji sta bili napadene, pa sta ušli.

Ameriška jadrnica je bila potopljena.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 17. januarja. Poročilo iz Las Palmas naznanja, da je podmorski čoln potopil ameriško jadrnico "Mohitor" blizu Fuerteventura na Kanarskih otokih.

Posadka se je rešila.

Ubit nemški general.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 17. januarja. Iz Amsterdama prihaja poročilo da je bil 8. januarja ubit generalni major von Auer.

Ruski prostovoljci.

Število socialistične prostovoljne armade narašča. — Ljudje so odšli na fronto v svojih civilnih oblekah.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 17. januarja. Na zavezniške vojaške voditelje je napravilo zelo velik utis dejstvo da so boljševiki organizirali veliko število takozvane "rdeče garde" v socialistično prostovoljno armado.

Vojaki nove armade pa niso oblečeni v vojaške uniforme, ampak nosijo na sebi civilno obleko.

Če bodo poslani na fronto ter se pričeli bojevati, bodo nemški vojak takoj spoznali, da so to delci, ki se bore.

Ko se je v tovarnah vsled pomanjkanja premaga prenehalo o bratovati, je bilo veliko števil delavcev odpuščenih od dela.

Osem tisoč teh delavcev-prostovoljcev bodo takoj poslani v kraj kjer se bodo formalno ter se bodo pridružili 25,000 možem, spadajo čim k enakim četam.

Čete so bile rekrutirane v namenu, da branijo socialistični program bodisi na notranji ali zunanji fronti. Može se se bili prekratki zbrali, kjer so jih nago vorili člani štaba "rdeče garde". Pozivali so jih, naj nikar ne po zabijo mandatov socializma in na se bore za vladne sovje.

Disciplina pri četah je izvrstna. Obraz vsakega prostovoljca je bil poln navdušenja.

Kerenski je v Švediji.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 17. januarja. "Večernja Vremja", kateri list je od časa boljševiške revolucije da nes popoldna prvič izšel, pravi, da je Aleksander P. Kerenski zdaj v Švediji. List zagotavlja, da je Kerenski bežal v Novo Čerkask, k je glavno mesto generala Kaledina v pokrajini donskih kozakov, ki so bile njegove čete pr Gačin premagane in prišel tja začetka decembra.

Kakor pravi "Večernja Vremja" se je Kerenski hotel posvetovati Kaledinom toda hetman donskih kozakov se z njim ni hotel sestati, rekoč, da je preveč zaposlen, da bi bil videl nekaj najboljši popu larnega moža v Rusiji. Razzaler je potem Kerenski bežal na Fin sko, potem ko je prej prenočil v hiši generala Rodzianka v Novem Čerkasku.

Pozneje pa je šel v Švedijo.

Slov. društv. v New Yorku

V soboto, 19. januarja, ob 3. uri popoldne pride v New York srbska misija in je potrebno, da je dostojno sprejmemo vsi Slovanci zlasti pa še, kar nas je Jugoslovancov. Češka, poljska, ruska, slovaška, litvinska, srbska in hrvaška društva bodo pri sprejemu po večini korporativno zastopana, nekatera celo z društvenimi zastavami. Tudi Slovenci kot del jugoslovanskega naroda naj bi ne majkali in naj bi bili pri sprejemu častno zastopani. Člani posameznih društev naj bi se v soboto popoldne zbrali o pol treh, pol ure pred prihodom misije, pred mestno hišo, kjer se bodo razvrstili v društva. Vstop na trg pred mestno hišo, kjer bo četvorni špalir vojaštva mornarice, policije in slovenskih Sokolov, bo dovoljen le proti vstopnicam, katere morete dobiti pri ro jakih: Ign. Hudč, 82 Cortlandt St. New York; pri Franku Primožiču, 1181 Trinton Ave., Bronx, N. Y. in pri Franku Giovannelliju, 858 Anthony Ave., Ridgewood, L. I.

Poslušajte se vstopnic in pridite v obilnem številu.

Ali homo Slovenci ob tej priliki poznamo, da smo sploh še zmogli na tako skupno narodno delo?

Iz Rusije.

—000—

NA LENINA JE BIL VPRIZORJEN ATENTAT. — MORNARICA SODELUJE V BITKI PRI ODESI. — BOLJŠEVIŠKI POVELJNIK JE SMRTNO RANJEN. — NIKOLAJ ROMANOV POBEGNIL. — LENIN IZDA POVELJE ZA ARETACIJO RUMUNSKEGA KRALJA. — ZAPRLI GA BODO V TRDNJAVO SV. PETRA IN PAVLA.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, 17. januarja. — Poroča se, da je sinoči nekdo streljal na avtomobil, v katerem se je peljal boljševiški ministrski predsednik Nikolaj Lenin na sejo sovjeta narodnih komisarjev. Lenin ni bil ranjen.

Oddani so bili štirje streli, ki so razbili šipe pri avtomobilu in lahko ranili nekega švicarskega socialista, ki je bil z družbo v avtomobilu.

Napad je bil vprizorjen zunaj dvorane, v kateri je Lenin nagovoril 8,000 mož rdeče garde, ki gre na fronto, ko je njegov avtomobil vozil skozi gnječo. Več oseb so aretirali.

London, 17. januarja. — Kakor pravi neko poročilo iz Petrograda, je bila na ulicah v Odesi velika bitka med Ukrajinci in boljševiki.

Ukrajinci so držali gledališko poslopje in so postavili v bližnjih ulicah strojne puške. Pozneje se je streljanje razširilo po celem mestu. Poveljnik boljševiških čet je bil smrtno ranjen.

Več bojnih ladij je obrnilo ogenj na mesto. Poročila o boju se ne zlagajo, ako so boljševiki zavzeli arzenal.

London, 17. januarja. — O dogodku, ki je imel za posledico aretacijo rumunskega poslanika Diamandija, piše poročevalec "Daily News", da so rumunske čete obkolile en ruski polk in z njim tudi nekaj Avstrijcev, ki so obiskali Ruse in s tem prelomili pogoje premirja na vzhodni fronti.

Rumunci so vstavili ruski dovoz zaloge, so razorožili ruske vojake ter aretirali polkovni odbor.

Celemu dogodku, pravi poročevalec, se pripisuje — nemška agentura, kajti nič ne bi bilo Nemcem bolj po godu, kot najti kak izgovor, da bi prelomili z Rusijo premirje in rajši kot bi se sprli v kaki točki v mirovnih pogajanjih.

Poročevalec zatrjuje, da pomeni obisk zavezniških in nevturalnih diplomatov pri ministrskemu predsedniku Leninu v resnici priznanje boljševiške vlade. Pravi, da je bil splošni pogovor zelo prijazen.

Laški poslanik je vporabil priliko in je vložil protest proti temu, da je bila njegova vinska klet oropana. Lenin mu je odgovoril, da bi mu bil poslanik telefoni-rati.

Petrograd, 17. januarja. — Švicarski socialist Platten bi bil žrtvoval svoje življenje, da bi rešil Nikolaja Lenina. Platten je pograbil Lenina, ga potisnil na eno stran avtomobila, v katerem sta se peljala ter ga je ščitil s svojim lastnim telesom pred štirimi streli, katere je oddal napadalec.

London, 17. januarja. — Kakor pravi Reuterjevo poročilo iz ruskega glavnega mesta, se naznanja iz Petrograda, da je prejšnji car Nikolaj Romanov pobegnil s svojo družino iz ječe v Tobolsku. Ta vest pa, kakor pravi poročilo, ni potrjena.

Petrograd, 17. januarja. — Ministrski predsednik Lenin je danes podpisal povelje za aretacijo rumunskega kralja Ferdinand, katerega bodo zaprli v Petrogradu v trdnjavi sv. Petra in Pavla.

Povelje, katerega je podpisal Lenin, naroča ruskim vojakom in uradnikom na rumunski fronti, da naj aretirajo kralja in ga pripeljejo v Petrograd v posebnem vlakcu, da ga zaprejo.

To je zadnji dogodek, ki je v zvezi z izstradanjem boljševiških čet od strani rumunske armade, kar je dalo tudi povod za aretacijo rumunskega poslanika Diamandija in da je bil poslan Rumunski ultimatum, ki je zahteval kaznen uradnikov, ki so bili za to odgovorni.

Povelje za aretacijo kralja podrobno popisuje način, kako se mora z njim postopati in stražiti na potu v Petrograd. V tem oziru se vidi, da je to boljševiško dejanje resno, ker domnevajo, da imajo na rumunski fronti dovolj vojaštva, da izvedejo svojo namero.

VOJNO-VARČEVALNE ZNAMKE.

—000—

New York Telephone Co. zdaj prodaja W. S. S. vojno-varčevalne znamke v vseh svojih uradih v državama New York in New Jersey.

Telefonska družba je dala navodila svojim uslužben-cem, da pripravijo vse za prodajanje W. S. S. ter dajejo občinstvu vse tozadevne informacije.

Ker ima ta družba več kot 130 uradov v državi New York, zato je upati, da bo mnogo pripomogla pri financiranju vojne s prodajanjem W. S. S.

Samo v Greater New Yorku je 26 krajevnih društev. Ameriški državljani v tujih deželah, posebno v južno-ameriških državah, imajo priliko, da pomagajo zbrati s temi znamkami dvabiljanski fond.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko	Za celo leto za mesto New York	\$5.00
in Canada	\$3.50	Za pol leta za mesto New York
Za pol leta	2.00	Za četrt leta za mesto New York
Za četrt leta	1.00	Za izuzetnost za celo leto
		6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredno nedeljo in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$2.50.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovoli pošilja po — Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznači, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pošiljankam navedite ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St.

New York City.

Telefon: 2876 Cortlandt.

Dr. Bogumil Vošnjak

Včeraj je bil v našem uredništvu slovenski znanstvenik dr. Bogumil Vošnjak.

Našim čitateljem je že znan.

Poznavajo ga po njegovih delih, posebno pa po člankih, ki jih je priobčeval naš list lanske leto.

Kdor je pazljivo prebral te članke, pozna jugoslovanski narod v duhu in razume njegov boj — za samostojnost in svobodo.

Obljubil nam je, da bo napisal še marsikaj zanimivega za naš list.

Ljudi bo najbolj zanimalo, če bo pisal o Slovencih.

To bo tudi storil, ker pozna do najmanjše malenkosti zgodovino slovenskega naroda in ker ve, kako sedaj žive, trpe in umirajo Slovenci v starem kraju.

Njegova izvajanja so dosledna, pero mu gladko teče in v svojem pisanju se zna ravno tako dobro pogovoriti z navadnim delavcem kot s svojim tovarišem — vseničliškim profesorjem.

V New Yorku ostane par dni, nato bo pa odpotoval v Washington, kjer se bo z vso vsemoto posvetil delu za narodno stvar.

Kurivna administracija

(The N. Y. World.)

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Odredba glede premoga, katero je izdal včeraj administrator za kurivo, Garfield, pomeni največjo nesrečo, ki je zadela Združene države v tej vojni.

Če predsednik Wilson te odredbe takoj ne prekliče, bo pomenilo to izgubo na stotine milijonov dolarjev v plačilih in produktih ter demoralizacijo industrije, ki lahko po stane usodepolna.

Vse to pa nima dejanskega stika s trpljenjem, ki morajo slediti med velikimi armadami delavcev, ki so odvisni od svoje dnevne plače za svoj dnevni kruh in katere so samovoljno napravili brezposelne vsled ukaza zveznega birokrata.

Načrt Mr. Garfielda, da se poveča zalogo premoga potom ustavljanja industrijskega delovanja v Združenih državah, je dejanje bedastoče in panike, za katero ni nobene primere v zgodovini.

Celo Italija, ki je odvisna od malenkostnega uvoza premoga iz Anglije in Združenih držav, ni nikdar skušala zapreti svoje industrije v namenu, da varčuje s premogom.

Tega tudi ni storila Francija, kjer je bil problem glede kuriv od vsega pričetka vojne naprej.

Ta divji eksperiment ekonomske blaznosti, vreden vlade boljševe, je bil prihranjen za Združene države, ki imajo več kuriva kot katerakoli izmed vojskujočih se držav ter sistem transportacije, ki je primeren za vsako potrebo, če se ga primerno uporabi.

Ne moremo si predstavljati, kaj je mislil dr. Garfield ko je izdal to odredbo in tudi ne moremo razumeti, kako je mogel dati predsednik Wilson svoje dovoljenje za izdajanje te odredbe.

Odredba samaposebi je priznanje inkompetence.

Ne more se najti bolj obsojajoče obdolžbe kurivne administracije kot je celokupno prekinjenje industrije radi začasnega pomanjkanja premoga v deželi, ki ima več premoga kot katerakoli druga dežela na svetu.

Odredba Garfielda bi bila dosti slaba, če bi se tikala le industrije, katere bi se lahko označilo kot nebiestvene, a dejanski je vključena vsaka produktivna delavnost, ki sodeluje pri zmogoslavnem izvozu vojne.

Roka kurivnega administratorja se je nenadno iztegnila v namenu, da paralizira industrijo istočasno od reke Mississippi z vsem, kar je vključeno v to paralizacijo.

Kar bi se dalo opravičiti le kot zadnji obupni poskus, da se reši ameriški narod zmrznjenosti do smrti, se nalaga narodu mesto resničnega poskusa razdeliti premož na — pravičen način.

Predsednik Wilson bi ne smel izgubiti niti ene ure pri razveljavljanju odredbe Garfielda.

Ko bi bilo enkrat strojeno to, bi bila njega druga dolžnost odstraniti Garfielda ter najti kurivnega administratorja, ki bo primeren svoji nalogi.

Razkrinkanje Caillauxa

000

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Francoski ministrski predsednik Clemenceau zasluži za aretacijo Caillauxa v zvezi z nemško propagando največjo pohvalo.

S prevzemom urada je bil sklenil, da v polni meri pojasni slučaj Caillauxa. Dočim so se drugi obotavljali ter omahovali, je šel on naravnost naprej, v namenu, da izve Francija polno resnico in da se tudi zadosti pravici.

Dolgo časa je bil Joseph Caillaux, nekdanji ministrski predsednik, temna oseba v političnem življenju Francije. Dasiravno se je vezalo z njegovo osebo sumničnega radi njegovih misterijznih gibanj in misterioznega življenja, si je vendar znal ohraniti precejšen upliv, posebno v socialističnih krogih. Tekom celega tega časa pa je očitno intrigiral z Nemčijo in sicer na različne načine.

Njegovo ime je prišlo prav posebno na površje v zadevi Bolo-paše.

Tekom nekega obiska v Italiji je stopil v zvezo z italijanskimi zavezniki Bolo-paše, kojih delovanja so bila pred kratkim razkrita.

Potovanje v Argentino, kojega namen ni nikdar bil razkrit, je otvorilo zanj nove dohode za stik z Nemčijo. Brzjavke, poslane iz Buenos Aires na berlinski zunanji urad od grofa Bernstorffa, prejšnjega nemškega poslanika v Washingtonu, katere je objavil sedaj državni department, kažejo, v koliki meri sta se grof Luxburg in Bernstorff brigala za varnost Caillauxa.

Zahtevala sta prav posebno, naj se v slučaju, da bi se ga zajelo nazaj na poti v Francijo, postopa z njim "dvorljivo in s premislekom".

Caillaux bo prišle pred sodni dvor, vendar pa je dokaz, da se je pogajal s sovražnikom, jasen.

Ko bo zadeva končana, bo francoski narod boljše razumel svojo vojno politiko ter par najbolj temnih strani slednje.

Dopisi

000

New York, N. Y.

Ker je bilo že parkrat omenjeno v Vašem cenjenem listu "Glas Naroda", da priredi naš tamburaški klub "Slovenka" svojo zabavo 20. januarja, v nedeljo popoldne ob 5. uri in sicer v cerkveni dvorani sv. Cirila in Metoda, na 62 St. Marks Pl., N. Y. Pretečen teden je dopisnik prav zanimivo opisoval igro, ki se bo v prihodnosti ob tej priliki, za kar smo mu gotovo zelo hvaležni, toda dogodke te igre je poročal nekoliko drugače kakor se pa v resnici gode, kar najbrže ni dobil pravih podatkov vendar vem, da je s svojim dopisom vzbudil veliko radovednosti.

Zato pa prosim cenjene rojake in rojakinje naše nasebine, naj pridejo na predstavo, da bodo videli dogodka, kakor se v resnici godi. Dopisniku prav lepa hvala.

Gotovo bo pa tudi zanimalo čitatelje "Glas Naroda" zvedeti več program te prireditve, zato evoga tu:

I. del:

1. Slovenska in Amerikanska himna, igra tamburaški zbor "Slovenka".
2. "Zarja", Oskar Dew, mešan zbor, poje "Domovina".
3. "Slovenskim mladencem" pesem s plesom, uprizorje "Slovenke", spremlja na glasovir g. I. Hudčič.
4. "Slavčku", J. Aljaž, poje "Danica". — "Na Gorenjskem je fletno", M. Bajuk, venček narodnih pesmi, udarja "Slovenka".

II. del:

"LJUDMILA".

Gledališka predstava v 5. dejanjih. Osebe:

Ljudmila, opatinja samostana Škofja Loka; Režika Kovač; Vanda in Slavica, hčeri saskega vojvoda Vidkinds; Mary Ribič in Angela Ribič; Grozdana, čarovnica in poganška duhovnica; Katinka Pavlič; Elizabeta, gojenka v samostanu; Frances Luteršek; Angela, gojenka v samostanu; Pavlina Luteršek; Berta, gojenka v samostanu; Angela Hribar;

Ana, gojenka v samostanu; Stefie Podgornik; Tekla, gojenka v samostanu; Mary Luteršek; Pavla, gojenka v samostanu; Mary Vogrič; Veronika, nuna redovnice; Liza Čagran;

Marijana, samostanska potovka; Josie Pavlič.

Živa slika.

Igra se vrši za časa Karola Velikega v škofjeloškem samostanu. Zatem je prosta zavesa in plač. Za lepo godbo, pijsko in prigrizek je vse dobro preskrbljeno.

In kaj naj še poročam? Da, nekaj prav zanimivega, naš slovenski občinstveni dvor in smot.

Moj prijatelj se je obračal kaj ročno okoli peti, ki je bila bolj podobna klavirju kot pa poči. Kmalu mi naznani, da je kosilo pripravljeno.

Kosilo mi je dobro teknilo. Nato pa prinesel Francej vrč, ki je gotovo že kakih tisoč let bil zakopan v zemlji, ter mi iz njega natočil neko pijačo, kateri ne vem imena. Vprašam ga, kake vrste bi bila, pa mi pravi, da je to opij. Vstrašil sem se, toda se zopet potolažim, ko mi pove, da je to pijačo napravil iz malin in sladkorja. Rekel mi je, da sem bolan in da bi bilo dobro, ako grem k zdravniku. Bil sem pa drugega mnenja, kakor moj prijatelj.

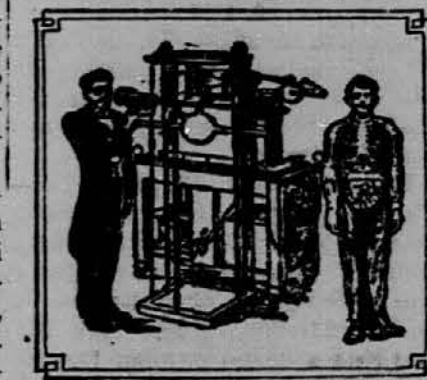
Pustila sva ta predmet in se pogovarjala o drugih stvareh. Medtem mi natoči še en pisker — korezaro tako nima v hiši — in mi izrazi željo, da bi me rad naslikal. V to sem mu privolil. Prinesel je stojalo, ki je bilo podobno "kobili", na kateri smo v starem kraju žagali drva. Zasmehal sem se, ko mi je rekel, da je to del njegovega aparata. Začel me je sukati semantja ter me je slednjič postavil v kotel, čes, da imam predolge noge. Smejal sem se in si mislil, da je dobro, da nas ne vidi Terbovčev Tone. Osnežil bi nas bil po vsej Ameriki. Ko ravno misli pritisniti na gumb, nekdo moč-

**Ako ste bolni,**

obišcite najboljšega specialista za moške bolezni.

Mi imamo najboljše opremljene X-zarke in druge priprave; rabimo svoje drogerije; imamo prof. Erlichov 606 zoper zastupljenje krvi. Ako trpite od slabosti, revmatizmu, bolečine v križu, želodcu, mehurju, ali zastarele bolezni, ki jih drugi zdravniki niso ozdravili, pridite na prosto preiskavo in nasvet.

EUROPEAN MEDICAL OFFICE
311 Smithfield St., nasproti pošte.
PITTSBURGH, PA.

Prot. dr. Mullin**Zdravnik - specialist za Slovence.****411 - 4th Avenue, nasproti pošte****Pittsburgh, Pa.****ELEKTRIČNA PREISKAVA Z X-ZARKI**

Star in izkušen zdravnik s 35-letno prakso. Zdravi naglo in vse bolezni. Posobno izkušnje imam v zdravljenju tajnih moških bolezni. Ozdravim vsako bolezen, katere se lotim zdraviti. Najbolj zdravlja iz Evrope, Amerike in ostalih delov sveta. Nizke cene in navesti zastoj. Točna preiskava in popolnoma zalamena. Pridite k meni, pomagat vam bom v resnici. Pri meni se zdravi veliko živih Slovencev. Zdravim tudi vse moške in ženske bolezni.

Uradne ure: od 9. zjutraj do 8. zvečer; ob nedeljah samo od 10. do 2. ure popoldne.

KRASNA PONUDBA.

Doctor Sloan slavnj specialist X-zarkov nudi svoje službo vsem bolnikom in s tem da priliko vsem onim, ki so bili neuspešno zdravljeni od drugih zdravnikov in potrošili veliko svote denarja ne da bi dosegli kake uspeha.

**Ne plačajte za neuspešno zdravljenje.**

Moj urad ima vse moderne priprave za popolno preiskavo in zdravljenje vseh dolgotrajnih bolezni. Moj namen in sam obisk vas bo pričel. Ne čakajte svojega zdravnika, da vas pusti in pošlje k meni, pridite sami. Je ozdraviti vsakega bolnika.

POSEBNO NAZNAVILLO.

Jas hočem vaše zaupanje, jas hočem, da se s Vami pomenim o vseh težavah v vašem lastnem jeziku. Zapišite, da jas nisem navaden zdravnik, ampak specialist z več let skusnje v zdravljenju bolezni kot je Vaša, take, ki so drugi opustili, čimdalje ste bili bolni in čimbolj komplicirana je Vaša bolezen, tembolje volim, ker jas želim storiti, kar so drugi poskušali, pa niso mogli storiti. Jas nečem niti centa vašega težke zaslužene denarja, dokler Vam ne pokažem kaj smam narediti. Ni Vam potrebno izgubiti delavni čas in zdravljenje je prijetno brez vseh bolečin; torej različno od vseh drugih. Jas imam čudovite stroje za zdravljenje vsakovrstnih bolezni in čutili se boste. Ako me obiščete, Vas bomo osebno zdravili s namenom, da vas ozdravim v najkrajšem času. Moja popolna preiskava z razbijenjem X-zarkov bo pokazala pravo bolezen če so drugi le mislili, pridite k meni in dokazal bom. Ne odlašajte, ampak pridite takoj, ker nazadnje boste le prišli, kakaj ne slaj?

Vabim na preiskavo in navseto zastoj.

PROF. DOCTOR SLOAN
SPECIALIST
408 SMITH AVENUE
PITTSBURGH, PA.

Uradne ure: dnevno od 9. zjutraj do 8. zvečer. Ob nedeljah od 9.30 zjutraj do 1. popoldne.

Jugoslovanska**Katol. Jednota**

Ustanovljena leta '898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.**GLAVNI URADNIKI:**

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.

IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNICI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.

JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDruževalni ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.

FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17, Denver, Colo.

FRANK KOČEVAR, Bix 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljkatve, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pri-
tožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

no potrka na vrata. Skočil sem rekoč, da bom imel nekaj za na hitro iz kotla, Francej pa je pri-
šel razmetavati aparat. Bala sva se namreč, da bi morebiti zares od kod prineslo Toneta. Potrka v drugič. V sobo stopi sel brz-
javnega urada in vpraša, ali je tukaj fotograf Frank Magajna. Na to vprašanje je Francej pri-
trdil in podpisal brzjavko. Kli-
cali so ga kot pečarskega pogla-
varja na sodnijo k obravnavi za-
radi sosedovega mačka, ki so ga pečlarji slučajno ubili.

Dasi nerad, moral je iti. Poma-
galo ni nič, moral sem iti tudi jaz,
da bi me bil naslikal. Pri slo-
vesu mi je stisnil v roke zavitek, Finske.

Pozdrav vsem čitateljem in št. Tone Naklačenov.

Švica prizna Finsko.

Bern, Švica, 17. januarja. —

Švicarska vlada je formalno pri-
neza suvereniteto in neodvisnost
vesu mi je stisnil v roke zavitek, Finske.

**VESELJE DOBRE ZDRAVJA
VŽIVAJO ONI, KI RABIJO
FATHER MOLLINGERJEV ČAJ.**

GLASOVITO SAMO RASTLINSKO ZDRAVILO PREDPISANO PO SVETOVNO ZNANEM DUHOVNO-ZDRAVNIKU JE DOKAZAN BLAGOSLOV BOLNEMU ČLOVEČANSTVU PO AMERIKI.

Father Mollingerjev glasovit rastlinski čaj se rabi v Ameriki nad 50 let. On je prinesel to čudovito formulo semkaj iz Evrope kjer je bila dobrota istega znana tisočim. Sestavljen je iz izbranih rastlin, listja, skorje, jagod in rož. Je zdravilo za stare in mlade.

Father Mollinger je bil glasovit kakor uspešen zdravnik, da ga je na tisoče obiskalo za zdravniški nasvet, ko je bil duhovnik cerkve Mt. Troy, Pittsburgh, Pa. On se je učil medicine na Ogrskem, Nemčiji in Italiji predno je postal duhovnik. On je vedno trdil, da snovi v njegovem čaju nadkrijujejo najboljše rastlinsko zdravilo na svetu.

Da moč in krepost telesa, napravi kri in meso in vrne čvrsto zdravje in zdrava lica.

Father Mollingerjev glasovit rastlinski čaj priporočajo trpečim na revmatizmu in želodcu. Za bolezen v želodcu, zaprtje, plina gorečico in izgubo teka, teški počut le par dos in zagotovili zdravje.

Ta čist kri, in bistrost očij bo v kratkem pokazala izboljšanje. Povspehi prebavane in spali boste mirno počili.

Father Mollingerjev GLASOVIT RASTLINSKI ČAJ ozdravi in zabrani smrtje. Največ boleznj izvira radi zaprtja. Pazite, da so čreva vedno odprta in obranili se boste težkih bolezni.

Ta glasovit čaj hitro odstrani bolezen in nervozni glavobol. Njegov učinek na vse organe človeškega telesa je tak, da bi ne smel brez ene skatle biti noben moški in nobena ženska. Ako hočete vzgajati družino in želite, da bo dežena in otroci zdravi, potem mora vsak član v družini vzeti dvakrat v tednu ta čaj. Koncem leta boste imeli razliko pri računu za zdravnik.

Vsem bolnim, oslabilim in izmučenim čitateljem priporočamo FATHER MOLLINGERJEV GLASOVIT RASTLINSKI ČAJ KER VSEBUJE SESTAV ZA KRI, JETRA, ŽELODEC, LEDICE, ČREVA IN MEHUR.

DRŽITE NOTRANJE ORGANE ČISTE IN ZDRAVE IN PAZITE NA ZUNAJNE DOBROTE.

Ako trpite na prehladu, vzemite časo FATHER MOLLINGERJEVEGA GLASOVITEGA RASTLINSKEGA ČAJA PREDNO GREŠTE SPAT. TA ODSTANI STRUP IZ TELES: PROVZROČI POTENJE IN DRUGO JUTRO NE BOSTE NITI ZNALI, DA STE BILI PREHLAJENI. PONOVITE TO ZA DVA ALI TRI DNI. OSEBE, KI RABIJO FATHER MOLLINGERJEV GLASOVIT RASTLINSKI ČAJ OB ČASU MRAZA IN NEVARNEM VREMENU ZA PLJUČNICO, POTEM SE OBARUJEJO PRED TO SMITNO NEVARNO BOLEZNIJO.

KAKO SE NAROČI PO POŠTI.

POŠTJE NATAČEN NASLOV, ULICO, KRAJ, POŠTO IN DEŽAVO, PRILOŽITE \$1 (V GOTOVINI, ZNAMKAH, MONEY ORDER ALI REKOMODIRAJTE PISMO).

Velika družinska škatlica, 5 mesecev zdravljenje se vam pošlje takoj po prejemu naročila. Pošljite 10c. za poštnino in rekomandacijo.

Naslov:

THE MOLLINGER MEDICINE COMPANY

21 Mollinger Building

12-14 East Park Way, N. S.

Pittsburgh, Pa.

**Dr. J. V. GRAHEK****edini slovenski zdravnik v Pennsylvaniji**

843 E. Ohio St.,

N. E. Pittsburgh, Pa.

Padec carizma in prepoved Rusije.

(Iz knjige Leona Trocki "Boljševiki in svetovni mir", ki je bila pisana pred izbruhom ruske revolucije.)

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 3, 1917.

Ruski carizem brez dvoma predstavlja bolj okrutno in bolj barbarsko obliko vladne organizacije kot pa slabotni absolutizem Avstroogrske, ki je bil omiljen vsled starostne slabosti. Ruski carizem in ruska država pa nista na noben način identična. Razdejanje carizma ne pomeni razkosanje države.

Nasprotno pomeni oproščanje države in nje ojačenje. Vse izjave, da je treba potisniti Rusijo nazaj v Azijo, ki so našle odmeva celo v nekaterih socialno-demokratskih organih, temelje na slabem poznavanju zemljepisa in etnografije.

Naj bo usoda različnih delov sedanje Rusije — Ruske Poljske, Finske, Ukrajine ali Besarabije taka ali taka, — evropska Rusija ne bo prenehala obstajati kot narodni teritorij številno-milionskega plemena, ki je v teku zadnjega četrtletja odlično napredoval na vseh poljih civilizacije.

Popolnoma drugačen pa je slučaj Avstroogrske.

Kot državna organizacija je identična s Habsburško monarhijo. Stala bo in padla s Habsburžani prav kot je bila evropska Turčija identična s fevdalno-militaristično otomansko kasto ter padla, ko je padla ta kasta. Konglomerat narodnostnih fragmentov, ki so sredovečni v svojih tendencah, a prisiljeni potom dinastije, da drže skupaj, predstavlja Avstroogrska najbolj nazadnjaško sliko prav v srecu Evrope.

Nje nadaljni obstoj po sedanji evropski katastrofi bi ne le zakasnil razvoj podonavskih in balkanskih narodov za desetletja ter napravil vrjetno povrnitev sedanje vojne, temveč bi tudi ojačil carizem v političnem smislu, kajti ohranil bi glavni vir njega duševne prehrane.

Če se hočejo nemški ocialni demokrati sprijazniti z uničenjem Francije s tem, da smatrajo to za kazen za zvezo Francije s carizmom, se lahko isto sodbo uporabi glede nemško-avstrijske zveze. Če pa zveza dveh zapadnih demokracij z ruskim despotičnim carizmom stavlja na laž francosko in angleško časopisje, ko slednje predstavlja vojno kot ono oproščanja, ali ni potem na isti način arogantno ali še bolj, če razvijajo nemški socialni demokrati zastavo svobode nad armado Holcnzollerneev, to je armado, ki se bori ne le proti carizmu ter njega zaveznikom, — temveč tudi za nadaljni obstoj habsburške monarhije?

Avstroogrska je Nemčiji neobhodno potrebna, namreč vladajočemu razredu kot ga poznamo.

Ko je vladajoči razred Junkerjev vrgel Francijo v naročje carizma potom nasilne aneksije Alzacije in Lotarinške ter sistematično pospeševal sovraštvo do Anglije potom velikanskih mornariških priprav: ko je zavrnil vse poskuse sporazumevanja z zapadnimi demokracijami, ker bi imel tak sporazum za posledico demokratizacijo Nemčije, — je ta vladajoči razred videl samega sebe prisiljenega iskati opore v avstroogrski monarhiji kot rezervnem viru vojaške sile proti sovražnikom na iztoku in zapadu.

Soglasno z nemškim naziranjem je bila misija dvojne monarhije staviti Ogrce, Poljake, Čehe, Rumunce in Jugoslovane v službo nemške vojaške in junkerske politike. Vladajoči razred v Nemčiji se je na lahek način sprijaznil z odtujenjem dvanajstih milijonov Nemcev, kajti vsled njih so tvorili jedro, krog katerega so Habsburžani združili nemško prebivalstvo nekako 40,000,000 duš.

Demokratska federacija neodvisnih podonavskih na rodov bi napravila slednje brezkoristne kot zavezniki — nemškega militarizma.

Le monarhija v Avstroogrski, monarhija, ojačena z militarizmom, bi delala to deželo vredno kot zaveznico — junkerske Nemčije. To je neobhodno potreben pogoj zveze, posvečen od Nibelungov, namreč vojaška pripravljenost Avstroogrske, katero je bilo mogoče doseči le potom metodičnega zatiranja sredobežnih narodnostnih tendenc.

Ker pa je Avstroogrska obdana od vseh strani od držav, ki se sestavljajo iz istih plemen, ki živijo v nje mejah, je bila njena zunanja politika vsled potrebe tesno spojena z notranjo politiko. Da ohrani svojih sedem milijonov Srbov in drugih Jugoslovancev v okvirju svoje militaristične države, je Avstroogrska prisiljena ugasniti ogenj, ki osvetljuje njih politično spoznanje — neodvisno srbsko kraljestvo.

Ultimatum Avstrije na Srbijo je bil odločilen korak v tej smeri.

— Avstroogrska je storila ta korak pod pritiskom potrebe, — je pisal Edvard Bernstein v "Socialistische Monatshefte". — To je seveda resnično le v slučaju, če se politične dogodke jemlje s stališča dinastičnih potreb.

Braniti politiko Habsburžanov na podlagi nizkega moralnega standarda belgrajskih vladarjev se pravi za pirati oči dejstvu, da so bili Habsburžani prijatelji Srbije, ko se je slednja nahajala pod najbolj zaničevanja vredno vladno, kar jih pozna zgodovina nesrečnega balkanskega polotoka. Takrat je stal na čelu srbske vlade avstrijski agent — kralj Milan.

Obračun s Srbijo je prišel tako pozno, ker so bili napori za samoohranjenje preveč slabi v oslabilnem organizmu dvojne monarhije. Po smrti nadvojvode Franca Ferdinanda, ki je bil opora in upanje avstrijske militaristične stranke, pa je zaveznik Avstrije sunil slednjo pošteno v rebra ter zahteval demonstracijo trdnosti in moči.

Vladarji Nemčije niso le že vnaprej odobrili avstrijski ultimatum na Srbijo, temveč so soglasno z vsemi informacijami sami inspirirali tak korak.

Dokaz za to je obrazloženi visti Beli knjigi, katero predstavljajo profesionalni in amaterski diplomati kot

dokaz hohenzollernske ljubezni do miru. Po ugotovljenju ciljev veselrske propagande ter mahinacij carizma na Balkanu, ugotavlja ista Bela knjiga:

— Vspricho takih razmer je bila Avstrija prisiljena do spoznanja, da ni združljivo s častjo ali samoobrambo monarhije zreti na počenjanje onstran meje ter ostati pasiven. Cesarska vlada nas je obvestila o tem ter nas vprašala za naše mnenje. Svojemu zavezniku smo lahko odkrito izjavili, da soglašamo z njim ter mu zagotovili, da bo našla naše odobrenje vsaka akcija, ki bi se zdelala potrebna, da se napravi konec srbskemu gibanju proti avstroogrski monarhiji. Ko storimo to, se dobro zavedamo dejstva, da bodo eventualne vojne operacije Avstroogrske spravile na polje Rusijo, kar bi nas, soglasno z določbami naše zveze, zapletlo v vojno.

Vspricho vitalnih interesov Avstroogrske, ki so bili na tehnični, pa nismo mogli svetovati svojemu zavezniku, naj izvaja strpnost, ki ni v nikakem soglasju s njenim dostojanstvom ter tudi nismo mogli odreči svoje podpore v tako važnem trenutku.

Mi smo bili tem manj v stanu storiti to, ker so bili ogroženi tudi naši življenjski interesi vsled neprestane agitacije v Srbiji.

Če se je Srbom, s pomočjo Francije in Anglije, dovolilo ogrožati stabilnost naše sosedne monarhije, bi to lahko stropnjemo dovedlo do poloma Avstrije ter podjarmljenja vseh slovanskih plemen pod rusko vladno.

S tem pa bi tudi postalo stališče slovanskih plemen v centralni Evropi zelo kočljivo.

Avstrija, moralno oslabiljena ter drobeča se pred napredovanjem ruskega panslovanstva, bi ne bila zaveznik, s katerim bi mogli računati in na katerega bi se mogli zanesti kot se moramo zanesti vspricho vedno bolj pretečega stališča naših sosedov na iztoku in zapadu.

Vsled tega smo pustili Avstriji prosto roko v nje akciji proti Srbiji.

Razmerje vladajočega razreda v Nemčiji do avstroogrskega konflikta je s tem v polni meri in jasno označeno. Nemčija ni bila le obveščena od avstrijske vlade glede namenov slednje, ni le odobrila teh namenov ter ni le sprejela konsekvence zvestobe do svojega zaveznika.

Ne, Nemčija je zrla na napad Avstrije kot na neizogiben korak, kot na rešilno dejanje za njo samo ter napravila ta napad za dejanski pogoj za nadaljevanje zveze. V drugem slučaju "bi ne bila Avstrija zaveznik, s katerim bi se moglo računati".

Nemški Marksisti so se v polni meri zavedali tega stanja stvari ter nevarnosti, ki so tičale za tem. Dne 29. junija, dan po umoru avstrijskega nadvojvode, je pisal list "Vorwaerts" naslednje:

— Usodo našega naroda se je preveč spojilo z ono Avstrije in sicer radi naše omahujoče zunanje politike. Naši vladarji so napravili zvezo z Avstrijo za temelj cele naše zunanje politike. Vsak dan postaja jasnejše, da je ta zveza preje vir slabosti kot pa oni moči. Problem Avstrije preti vedno in vedno bolj postati ogroženje miru cele Evrope.

Mesec pozneje, ko se je nahajala ta pretnja na kulminacijski točki, dne 23. julija 1914, je pisal glavni organ nemške socialne demokracije na enako odločen način:

— Kako naj postopa nemški proletarijat vspricho takega brezmišelnega paroksizma? — in na to odgovor: — Nemški proletarijat ni niti v najmanjši meri interesiran pri ohranjenju avstrijskega narodnostnega kaosa.

Ravno nasprotno je nemška demokracija veliko bolj interesirana pri razkosanju kot pa pri ohranjenju Avstroogrske. Razkosana Avstroogrska bi pomenila za Nemčijo pridobitev izobraženega prebivalstva 12,000,000 duš ter pridobitev glavnega mesta prve vrste, Dunaja.

Italija bi se v narodnostnem oziru izpopolnila ter prenehala igrati nepreračunljivo ulogo, ki jo je igrala dosedaj v trozvezi.

Neodvisna Ogrska, Poljska, Češka in Balkanska federacija vključno Rumunsko s 10,000,000 prebivalci na ruski meji: — vse te države bi predstavljale mogočen branik proti carizmu.

Kar pa bi bilo najbolj važno izmed vsega, bi demokratska Nemčija s 75,000,000 prebivalci in brez Hohenzollerneev lahko prišla do sporazuma s Francijo in Anglijo, s čemur bi se izoliralo carizem ter obsodilo njega notranjo in zunanjo politiko na popolno impotenco. Politika, gibanja se proti temu cilju, bi bila v resnici politika oproščanja ruskega naroda ter narodov Avstroogrske.

Taka politika pa zahteva bistven preliminarne pogoj, namreč da se nemški narod, mesto da še nadalje zau-pa oproščanje drugih narodov dinastiji Hohenzollerneev oprosti samega sebe iz krempeljev Hohenzollerneev.

Stališče nemških in avstroogrskih socialnih demokratov v tej vojni stoji v direktnem nasprotju proti tem ciljem. V sedanjem trenutku, kaže vse, da so prepričani o potrebi ohranjenja in ojačenja habsburške monarhije v interesu Nemčije in nemškega naroda.

W. S. S.

600 prodajalcev American Tobacco Company te družbe ne bodo baceo družbe, večji v svoji stroki, prodajali znamk samo na cesti, so se vpisali za kampanjo W. S. S. temveč bodo šli v trgovine, tovar-S. (vojno-varčevalne znanke) in ne, urade, železniške postaje in na bodo posvetili vse svoj čas v te druge prostore, kjer je večje zbir-dnu od 21. do 28. januarja ter bo-rališče ljudi. Na takih prostorih do prodajati občinstvu W. S. S. se prošjo poslovođe in ravna-te. American Tobacco Co. je prva lji, da dovolijo, da bodo proda-večja družba, ki je ponudila vladji jelci nekoliko minut nagovorili svojo službo. Tekom tega časa bo uslužbence in jim prodajali družba opustila vse delo, da bodo znamke.

Uslužbenci te družbe ne bodo pridakuje ee, da bo več drugih, večjih podjetij sledilo temu zgle- Iz svojega glavnega stana se du ter bodo poskušala pomagati American Tobacco Co. razposlala vladji, da sbere s vojno-varčeval-podrobnosti o pomenu in vredno-nim znakami fond v mesecu 2. in 3. W. S. S. majarji dolgov.

Jugoslovanske železnice.

Tržaška "Edinost" objavlja 2. novembra članek o železnicah v jugoslovanskih krajih in zahteva, da postanejo last jugoslovanske države.

...Vsak človek posestnik, vsak narod se ravna po načelu: "Na svoji zemlji svoj gospod!" Ker tečejo jugoslovanske proge izključno po jugoslovanskem ozemlju, je jasno, da ima pravico do njih samo oni, po čegar ozemlju tečejo.

Nemci nočejo razumeti nove dobe, ki proglašuje pravico naroda o samoodločevanju. Oni so proglasili slovenski del jugoslovanskega ozemlja za svoj interesni teritorij in sedaj zahtevajo, da se ni, pravi lastniki ozemlja, valjamo v prahu pred njimi. Ali, hvala Bogu, sedanji čas je za vedno pokopal razne Bismarekove zanjke in pokazal Nemcem, da gre pravica pred pestjo, da sme vsak narod odločevati samo na svojem ozemlju, na tujem je sam gost...

Sedaj se tresejo poslednji temelji Nemcev. Zgradba, katero so zidali toliko let, se jim sedaj ruši, ker ni imela pravega temelja. Ni bila grajena na resnici, temveč na pesti, na nasilju. In gotovo, naravni zakoni pravice jo bodo zrušili v prah. Naj se samo zruši; nikomur izmed nas se ne bo oko zasolajilo nad njo...

Prišel bo čas, ko bodo razni Forstnerjevi jezikovski paragrafi odšli tja, kjer je zanje mesto, to je: na gnoj; na naših vagonih in lokomotivah pa bo zablistel napis J. D. Z. (Jugoslovanska Državna Železnica.) Zmaga bo naša!

Članek zaključuje sledeče: "Poslanci v parlamentu, uradniki po pisarnah, železničarji na progah, vsi se bodo združili v tem smislu za skupni cilj Jugoslovanske državne železnice. Ves jugoslovanski narod vas bo podpiral pri tem in veselo bodo pošiljale lokomotive bele oblake v sveže jugoslovansko jutro."

Boj v zraku.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Jan. 18, 1918, as required by the Act of October 3, 1917.

Laški glavni stan v severni Italiji, 16. januarja. — Včeraj sta bila izvozevana v zraku posebno za-nimiva boja. Poročnik St. Caroni, na glasu kot dober strelce, je napadel nemško letalo, v višini 12 tisoč čevljev. S tretjim strelom je pokvaril letalo; šest strelcev je pog-nal v glavo rakoplovec, sedem pa v glavo pilota; stroj pa je z o-bema letalema padel na zemljo.

Pozneje je stotnik Zobali spravi-l na tla neko drugo letalo, ki je padlo pri Fozi, ravno za sovražno črto. 20 Italijanov, ki so se naha-jali v prvem zakopih in so videli stroj padati, je skočilo čez bojno črto, aeroplan so uničili, oba letalca pa vjeli ter so prišli nepoško-dovani z ujetniki v svoje zapoke.

Nemiri na Španakem.

Barcelona, Španija, 15. januarja. Velika množica žen je obkolila do-hode k mestni hiši v protest proti novi omejitvi hrane. Ograja glav-nih stopnic se je podrla in več kot sto žen je padlo. Med njimi jih je bilo 35 nevarno ranjenih.

Madrid, Španija, 15. januarja. V velikem obsegu se nadaljujejo manifestacije v industrijskih sre-diščih Španije, posebno v Malagi in Valenciji. Nemiri so se še pove-čali, ko so zaprli tovarne zaradi pomanjkanja premoga in sirovega materijala.

SLOVENEK

Ima v zalogi Columbia gramofone, Slovenske, Hrvaške in sploh v vseh jezikih Columbia plošče.

Diamante, zlatina, ure, sre-brnina in sploh kar želite v zlat-nini ali gramofonih in ploščah. Cenilke poljubno brezplačno.

IVAN PAJK,

Jeweler & Columbia Graphophone Dept. 456 Chestnut St., Cincinnati, Pa.

Razjed navajajo se na "Glas Naroda", najbolji slovenski časnik v Zbiru Svobode.

Slovensko Republiškansko Združenje.

SEDEŽ V CHICAGI, ILL.

Izvrševalni odbor:

Frank Bostich, Filip Godina, Frank Kerže, Martin V. Konda, Ebin Kristan, Anton J. Terbovec, Jože Zavertnik.

Nadzorni odbor:

Ludvik Benedik, Matt Petrovič, Frank Veranič.

Centralni odbor:

John Ermene, Ivan A. Kaker, Ivan Kušar, Anton Motz, Frank Mravlja, Jacob Muha, Matt Pogorelec, John Rezel, Joseph Steblaj, Frank Šavs, Frank Udovih, Andrew Vidrich, Stefan Zabrice, Leo Zakrajšek, Anton Zlogar.

(OPOMBA. — Zastopniki organizacij in listov, ki se dozdaj še niso prijavili, postanejo člani centralnega odbora, čim se pravilno prijavijo in izjavijo, da se strinjajo s temeljnimi načeli S. R. Z. — Naslov za pisma in denarne pošiljave je sledeči: Anton J. Terbovec, P. O., No. 1, Cicero, Ill.)

Izveček zapisnika 10. seje izvrš. odbora S. R. Z.

Seja se je vršila 8. januarja zvečer. Navzoči so bili vsi člani izvrševalnega odbora. Predsedoval je br. Kerže.

Brat tajnik prečita pisma nabiralecev prostovoljnih prispevkov iz Murray, Utah, Detroit, Mich. in iz Chicaga, ki priporočajo, da bi se priobčevala v listih, ki so glasila S. R. Z. imena vseh darovalcev, brez obzira kako svoto kdo daruje. Dosedaj se je priobčevalo skupne svote, imena posameznikov pa le takrat, ako so ti svoje prispevke poslali naravnost na tajnika.

Po daljši debati se sklene, da ne morejo zahtevati takih žrtv od listov, ki podpirajo naše gibanje in vršijo to-zadevno propagando zastoj. Če bi se priobčil vsak daro-van nikelj ali kvoder posebej, vzelo bi to v listih cele ko-lone prostora.

Društva ali krajevni odbori gotovo določijo zanesljive osebe za nabiranje prispevkov in glavni tajnik shrani vse izpolnjene nabiralne pole, ako se mu pošljejo. V slu-čaju, da bi kdo dvomil, da li je bila darovana svota po-slana na pristojno mesto, naj vpraša glavnega tajnika in ta mu bo drage volje odgovoril.

Dalje poroča br. tajnik, da je sklical polletno revizi-jo na 19. januarja in prosil nadzornika L. Benedika, naj imenuje za enkrat pooblaščenca kje v bližini, da se pri-hranijo vožnji stroški.

Br. Benedik je odgovoril, da naj tajnik pooblasti ka-tereagabodi člana S. R. Z. v ta namen.

Lokalna organizacija S. R. Z. v Chicagi, ki sestoji iz 16 slovenskih društev, naznanja, da priredi dne 27. janu-erja v korist S. R. Z. veselico, z zelo zanimivim sporedom v Pulaski dvorani. — Se vzame na znanje.

Brat Kristan poroča, da je bil pred Božičem v Law-rence, Pa. na shodu, ki je bil sijajno obiskan. Sprejeta je bila primerna resolucija in odposlana na pristojna me-sta. — Dne 27. januarja se vrši ravnotam shod zastopni-kov vsega okraja, da se dogovorijo, kako bi se kar naj-bolj uspešno propagiralo idejo S. R. Z.

Brat Kerže poroča, da je povabljen kot govornik na shod v Cleveland, Ohio.

Prihodnja številka Slovenian Review izide v drugi polovici meseca januarja. Do 18. januarja mora biti sku-paj potrebno gradivo, nakar br. tajnik preskrbi presta-vozin vse drugo, kar je potrebno.

Na razpravo pridejo še nekatere druge važne zadeve, o katerih se bo javnosti poročalo, ko bo čas primeren.

Brat tajnik poroča, da je za slovenske vojne ujetni-ke v Italiji dosedaj dobil samo štiri knjige in en cel dolar v gotovini.

Sklene se še enkrat apelirati na rojake, naj se spom-nijo vojnih ujetnikov, ki žele slovenskega čtiva, s knji-gami, katere lahko pogrešijo in s kakim denarnim pri-spevkom.

Končno se sklene, da se vrši skupna seja izvrševal-nega in nadzornega odbora v nedeljo 20. januarja, to je dan po reviziji, ako bo le mogoče.

Za Slov. Repub. Združenje:

Anton J. Terbovec, tajnik.

uuu

VI. IZKAZ PRISPEVKOV ZA SLOV. REPUB. ZDRUŽENJE.

Društvo št. 44 S. S. P. Z. in posamezni rojaki v Virden, Ill. \$7.50; dr. Zveza Detroitških Slovencev, št. 121 S. N. P. J. \$10.00; Frank Žagar, Terre Haute, Ind., \$1.00; Josip Bratkovič, Franklin, Kans., \$4.00; Zveza Slov. Svobodomislicev, postaja št. 1, Chicago, Ill., \$2.20; Matt Pogorelec, \$5.00; Anton Ličen, Collinwood, O., na-bral \$5.35.

Anton J. Terbovec, tajnik.

RUSKI MOTIV.

Spisal Josip Lovrenčič.

O ti polje, polje okrašeno z zelenim grmičjem, s travico zeleno in evetlicami ljubljenski!

Danes, polje, sem jaz žalostna:

srebi tebe je vzrzel rakitov grm in na grmu rakitovem orel sedi, orel sedi, črnega vrana drži, na črno zemljo mu toči rdečo kri.

Črni vrvn pod grmom rakitovim je ljubljene mladec — a orel nad njim

je razbojnik, ki se ga tako bojim!

DR. ROSENTHAL, špecialist,

622 PENN. AVE. Ure: od 9. do 5. PITTSBURGH, PA.

Dr. Rosenthal, špecialist, nad 20 let. Ako imate ka-terokoli možko bolezen na krvi, živcih, ledenicah, lednicah, mazljah, revmatizmu ali mahuju pridite k Dr. Ro-senthalu po nasvet in on vam pove, ali morate biti o-zdravljani ali ne.

Dr. Rosenthal zdravi vsak slučaj z najboljšimi zdr-avili iz Evrope, Indije, Kine, Južne Amerike in vseh de-lov sveta. On skrbi, da ozdravi vsake bolnike.



Zapisnik pogodbe.

ki je bil sklenjen na dan 26. decembra med Ladies Hat Manufacturers Protective Association, zvano od sedaj naprej pod imenom Association, ter United Cloth Hat and Cap Makers of North America and The Joint Board Millinery and Ladies Straw Hat Workers Union, ki obsega krajevni društvi No. 24 in No. 42 ter Millinery Branch Local No. 2, nazivana od sedaj naprej unija.

Obe stranki želita izboljšati razmere v industriji ženskih klobukov ter doseči izenačenje standardov dela v celi industriji potom miroljubnih in častnih metov. Oni spoznavajo, da je v dosegu tega cilja potrebno imeti organizacijo, predstavljajočo delavce v tej industriji ter organizacijo predstavljajočo delodajalce ter skupen dogovor med tema dvema organizacijama, kateri obe zaobljubita svojo dobro vero, da sodelujeta pri izvrševanju takega dogovora. Nadalje priznavata oba zaželjivost nadaljevanja kolektivnega dogovora, soglasno s katerim sta asocijacija in unija poslovali od 20 decembra 1915 do 1. oktobra 1917.

ČLEN I.

Obe stranki soglašata v tem, da bodo člani asocijacije imeli zaposlene za šivanje, blokiranje, sajzanje, prešanje, finišanje, stimanje, "french edging", "wiring", "rounding", "machine setting", "machine binding", "machine lining" in "cutting" pri izdelovanju klobukov in s strojem napravljanih klobukov, delavce, ki so člani ukrajinskih unij No. 24 in No. 42 ter Millinery Branch Local No. 2 United Cloth Hat and Cap Makers of North America kot določeno v naslednjem:

a) Kjer ima tvrdka v času sprejema tega dogovora uveden sistem, da zaposli delavce za delo preko celega leta (delo, ki je drugačno kot soglasno z določbami dogovora) se mu lahko dovoli "cutting" ter se ga ne smatra kot spadajočega pod pogoje tega dogovora.

b) Unija je sklenila, da se bo vse operatorje, spadajoče pod določbe dogovora in ki so v sedanjem času v službi članov asocijacije ter niso še člani unije, sprejeto v unijo brez razločevanja in pod enakimi pogoji.

c) Asocijacija in unija sta sklenili, da se ne bo dovoljevalo nikakih časovnih kontraktov za uslužbence, spadajoče pod določbe tega dogovora.

ČLEN II.

Zaposlenje.

Kadar si kak izdelovalec ne more zagotoviti delavcev, se mora obrniti na unijo za pomoč in sicer: potem asocijacije. V takih slučajih jih je dolžnost zastopnikov unije in zastopnika asocijacije, ki se brigati za stvar, da medsebojno sodelujejo za dobrobiti vseh pri zadeh.

Pri dobavi pomoči za član asocijacije naj se da na razpolago članu unije, ki so v dobrih razmerah. V slučaju, če bi unija ne mogla dobaviti te pomoči, tako pomoč pa naj bi odklonili takoj ko se neha "rush" sezija.

ČLEN III.

Ure in prazniki.

a) Ure.

Redne delavne ure naj znašajo devet ur za prvih pet delavnih dni v tednu. V soboto naj se dela pet ur, od osmih do ene. Standard delavne ure tekom navadnega dne naj bodo od 8. do 12. in od 1. do 6. Dovoljeno so opravljive izpremembe glede tega standarda v namenu, da se uporabi dnevno luč in sicer na podlagi medsebojnega dogovora med delavci in tvrdko.

b) Čezurno delo.

Tekom tedna ni dovoljeno več kot osem ur preokurnega dela in ne več kot dve uri vsak večer. Ni kako preokurno delo ni dovoljeno v soboto popoldne. V soboto popoldne se dovoli le izvršenje manjših del za odposiljatev in odpremo, katero delo ne sme presegati določene ure.

Za tvrdke, kajle naprave se za prve v soboto, se tičejo določbe glede dela sobote naslednje:

c) Prazniki.

Praznuje naj se naslednje postavne praznike v tej industriji in tedensko plačanim delavcem naj se plača za te dni: Novo leto, Decoration Day, 4. julij, Zahvalni dan in Božič. Ni namen tega dogovora, da se praznuje več kot pet postavnih praznikov v tej industriji označenih zgornaj.

ČLEN IV.

Plače.

A) Sivalci. — Sistem dela sivalcev naj bo delo od kosa. Ceno, ki jo plačajo, naj se določi od strani tvrdke ali nje zastopnikov ter odbora delavcev v delavnici. — V slučaju nesoglasja naj se uporabi naslednje standard metode za uravnavo takih sporov:

a) izvoli naj vsaka stran osebo v namenu, da izvršita obe preiskušnji;

b) izvoli naj se osebo, ki je več obema strankama, da napravi preiskušnjo;

c) uredi naj se zadevo s pomočjo uradnikov unije in asocijacije;

d) zadevo naj uredi izvedenci, ki so vsi obema strankama, s razsodnikom v slučaju potrebe.

Temelj dogovora glede cen za kos naj bi bila svota \$6.30 na dan za povprečno dobrega sivalca, kar pomeni povečanje 15 odstotkov preko cen preteklega leta.

Vsak delodajalec mora določiti gotovo dan v tednu, ko hoče ugotoviti ceno. Na vsako ugotovitve cen naj bi se ne zavleklo preko določene dneva.

Sivalci pri "French edging" naj delajo od kosa in plača ter metoda uravnave plač naj bo ista kot za sivalce.

B) Vsak "rounder", "machine setter" in "machine binder" naj sprejema minimalno plačo: 18 dolarjev na teden.

Oni, ki so zaposleni pri šivanju žice in sivalci podloge naj zaslužijo na teden najmanj 15 dolarjev. Če je zaposlen sivalce žice ali podlog tudi pri "rounding", "setting" ali "binding", naj dobi najmanj 18 dolarjev na teden. Oni, ki so zaposleni kot "rounders", "machine setters", "machine binders", "wipers" ali "liners", ali "machine liners" ter so dobivali v času sprejema dogovora najmanjšo plačo označeno zgoraj, naj dobe povišanje plače za 15 odstotkov.

C) Sajzarji, blokariji, prešarji in finišarji. — Delavni sistem za ta dela naj bo od kosa ali proti tedenski plači po volji tvrdke. Tej volji naj se da izraza v pričetku sezije in pred pogajanjimi glede cen. Sredi sezije naj se ne vdejaviti nobene izpremembe od dela od kosa na tedensko delo ali nasprotno, razen potem dogovora z delavci v dotični delavnici ali potom inicijative uravnavalnega komiteja.

V spomladni seziji naj prevladuje en sistem za departamente blokarijev in sajzarjev. Kjer se dogovorijo tvrdka in delavci v teh oddelkih, da se uveljavi dva sistema, ni takih dogovorov smatrati za kršenje glavnega dogovora. Plača za ta dela naj bo naslednja:

Delavci od kosa: — \$5.06 na dan za povprečno dobrega delavca, kar pomeni povišanje 15 odstotkov preko cen in zaslužka preteklega leta.

Tedensko delo: — Vsi delavci, ki dobivajo sedaj plačo \$20 ali manj, naj dobe povišanje za 25 odstotkov.

Vsi delavci, ki dobivajo v sedanjem času plačo nad 20 dolarjev vključno do 24, naj dobe povišanje za 20 odstotkov.

Vsi delavci, ki dobivajo plačo nad 24 dolarjev, naj dobe povišanje za 25 odstotkov.

Najmanjša plača za tedenske delavce naj bo 23 dolarjev.

Kadar so departamenti, kjer se bloka, sajza, finiša ali preša, prenapolnjeni, naj delavci v enem departamentu pomagajo drugim.

D) Stimanje se ne smatra kot primerno izurjeno delo.

Nikdo, ki je zaposlen kot stimar, ne sme izvrševati boljših del. Najmanjša plača za stimanje naj bo 20 dolarjev.

V tovarnah, kjer niso zaposleni redni stimarji, naj tudi finišarji izvršujejo stimanje.

Blokariji, ki hočejo v času sprejema v službo sprojeti tudi delo stimarjev, naj se dogovore z delodajalci. Če pa ne obstaja tak dogovor med blokariji in delavnico glede te stvari, ne sme biti odklonitev stimarskega dela vzrok odpušča iz službe.

E) Rezalci (cutters). Plača za rezalce naj se določi potem med sebojnega dogovora med tvrdko in delavcem. Prvi teden sezije naj se

smatra za preiskusni teden. Po prvem tednu velja zaposlenje od tedna do tedna.

F) Posebne določbe:

a) razume se, da se pogoji teh članov, tikajočih se plač in cen ne tičejo klobukov, katere se bloka z roko;

b) posebne določbe glede plač in cen se bo ugotovilo za take delavce asocijacije, izdelujoče otročje klobuke, da se soglasno z določbo tega paragrafa ne bo zanimalo delavcem pri takih delih povišanja 15 odstotkov v plači preko plač in cen preteklega leta;

c) tedenske delavce bodo plačali za čas in pol za prekurno delo;

d) do končne ugotovitve cen za delo od kosa naj dobivajo delavci denar na račun. Po končni ugotovitvi cen pa naj dobe delavci od kosa preostanek, ki jim pripada in sicer na prvi naslednji plačilni dan;

e) povišanje plač tedenskih delavcev v departamentih za sajzanje in blokiranje naj se prične dne 19. novembra.

ČLEN V.

Razne določbe.

a) Določeno je, da se bo v glavni seziji enako razdeljevalo dob v kolikor se tiče zaslužka. Tako razdeljevanje mora biti določeno med delavci in firmo;

b) asocijacija se zavezuje, da njeni člani ne bodo odpuščali delavcev od dela, če ne bodo imeli za to posebnega vzroka;

c) razumeti je treba, da se določbe te pogodbe ne tičejo predelavcev in "desajnerjev";

Izdelovalci vzorcev, ki so zaposleni edino pri vzorcih (potom pogodbe) za leto ali sezijo, naj spadajo v razred "desajnerjev";

d) razume naj se, da ni dovolje no delo v sekejah;

e) določeno je, da se ne sme odajati dela kontraktorjem;

f) tekom glavne sezije se ne sme dovoliti nobene delavniške seje med delavnimi urami;

g) noben delavec ne sme delati v istem času za dve firmi;

h) predelavce lahko dela, če ne more dobiti delavca, ne sme se brigati za zaslužke, ki jih ima omenjeni departament;

i) sanitarne razmere morajo vseh delavnicah odgovarjati predpisom državne delavske postave;

j) glede delavcev, ki so plačani od tedna, je določeno sledeče:

v delavnici, kjer je trideset ali manj delavcev sme biti eden plačan od tedna;

v delavnici, kjer je 30 do 75 delavcev, sme biti dva;

Trije delavci od tedna so lahko zaposleni v delavnici, ki ima nad 75 in manj kot 100 delavcev z omejitvijo, da se delavci, ki so plačani na teden ter na ta način uslužbeni, ne uporabi pri tekmovalstvu od kosa;

nadalje se določa:

da se število teh delavcev zmanjša z manjšanjem skupnega števila delavcev;

da se ne dela nobene razlike v prilog delavcem od tedna tekom slabšega dela sezije;

da se števila tedenskih delavcev zmanjša ali poveča potem medsebojnega dogovora glede gor omenjene omejitve in v soglasju z duhom dogovora.

k) Glede učencev naj bi se vršile posebne konference med asocijacio ter generalnim izvrševalnim odborom United Cloth, Hat and Cap Makers of North America;

l) unija privoljuje v to, da ne bo nobena druga pogodba z delodajalci, ki bi jo stvorila v Greater New Yorku določala glede dela in plač nižjih pogojev, kot jih določa sedanji dogovor.

ČLEN VI.

Uravnavanje sporov.

A) Stranke, prizadete pri tem dogovoru, soglašajo v tem, da ne sme biti nobene stavke ali izprtja tekom veljavnosti tega dogovora in naj bi bilo to iz tega ali onega vzroka, ali pa vsled nesoglasja ter prepira med asocijacio in unijo ali med posameznimi člani asocijacije in posameznimi člani unije.

Vse sporne zadeve, če bi katere obstajale, naj bi se takoj sporile upravljateljem tozadevnih organizacij od strani stranke ali strank prizadetih pri tem, kakor naj bi se vršila neposredna skupna preiskava te se izvršilo skupno uravnavanje zadeve. Tekom trajnosti naproti naj bi se ne dovolila vstavljanja dela niti potoma vstopitve predstavitev unije in

ravna tekom 48 ur razen, če se čas razseže potom medsebojnega dogovora.

B) Poravnalni odbor naj obstaja iz petih članov: dveh zastopnikov asocijacije, dveh zastopnikov unije ter iz enega razsodnika izvoljenega od obeh strank.

C) Pred vložitvijo pritožb na unijo naj predlože delavci svoje pritožbe tvrdki za uravnavo.

D) Vse transakcije med uradniki unije in delavci v delavnici naj se vrše v uradih dotičnih tvrdk. Pri preiskovanju pritožb imajo zastopniki asocijacije ter unije v slučaju potrebe pravico priti na kak drug način. V slučaju, da bi zastopniki omenjenih strank ne mogli uravnati nasprotstva, naj bi se zadevo neposredno izročilo v roke poravnalnega komiteja. Vsako nasprotje naj se potiti v tvornice. Če ne morejo priti do soglasja, glede vprašanja potrebe, naj odbor za uravnavo potom svojega chairmana izšili tak vstop v tvornice.

E) Vse pritožbe vložene pri asocijaciji, morajo biti rešene tekom 48 ur.

ČLEN VII.

Začasne določbe.

A) Vprašanje glede dveh stikalnih strojev naj se prepusti odločitvi posebnega poravnalnega odbora sedmih, ki naj bi bili izvoljeni v ta namen. Tri člani izvoli asocijacija, tri člani unija sedmice člana skupaj obe. Šest članov kot določenih članov, ne sme biti v zvezi z izdelovanjem ženskih klobukov.

Teh šest radosjvalcev je treba imenovati tekom 10 dni po podpisu dogovora. Sklep tega sveta mora biti obvezen ter tvoriti del dogovora.

B) Odbor petih — dveh zastopnikov asocijacije, dveh zastopnikov unije ter chairmana poravnalnega odbora naj razmišlja o tem, če naj se tedensko delo še v drugih ozirih kot že določeno v dogovoru in pod kakimi pogoji. Za one, ki so tekom vršitve se pogajanj za sprejem tega dogovora delali od tedna, naj se ugotovi posebne zahteve soglasno s tem pa ragrafom in sicer pod nadzorstvom tega odbora. Ta odbor naj tudi uravna zahteve tedenskih delavcev v blokarskih in sajzarskih departementih, ki so bili zaposleni v no v sezijo med 1. oktobrom 1917 in 19. novembrom 1917.

ČLEN VIII.

Trajanje pogodbe.

A) Ta dogovor naj bo uveljavljen takoj ter naj se konča 1. oktobra 1919.

Na ta dan ali približno krog 1 septembra 1919 naj se komiteji asocijacije in unije sestanejo v določeno, če hoče ta dogovor še na dalje veljati ali če naj se ga izpremeni in za kakšno dobo naj velja v slučaju, da naj velja še naprej.

B) Vsaka stranka pri dogovoru naj ima pravico, da pozove drugo stranko, naj določi v slučaju potrebe poseben odbor, ki naj bi se posvetoval glede zadev medsebojnega interesa.

Za unijo:

Isidore Weinberg, Sec'y-Treas., Joint Board

M. & L. S. H. W. U. and Local No. 24.

Jos. Galstuck, Chairman, Joint Board.

Nathaniel Speeter, Abraham J. Sternbach, Sec'y, Local No. 42.

Jacob Gura, Sec'y-Ex. Board, Local No. 42.

Harold Kanstor, Org. Joint Board. Max Zaritsky, Chairman Gen. Ex. Board U. S. H. & C. M. of N. A.

Za asocijacio:

Samuel Kanrich, predsednik. Jules Weil, podpredsednik.

M. D. Oettinger, J. Schapiro.

Louis Perlstein, Adolph Brodtkin, Walter Aronstein.

Rudolph Belth, Louis N. Margolin, S. D. Seideman, glavni uradnik.

Povikana vozna.

Iz Calumeta, Mich., se poroča: Vodstvo poštne električne železnice je povišalo ceno vožnje med Calumetom in Hancockom za 5 centov. Sedanja cena je 30 centov. Okrajni nadzorniki pa niso s povišanjem nič kaj zadovoljni in se pri svoji mesečni seji naro-



Zdravje
moč
in
krepost.

ZASTONJ

Zdravniška knjižica
Kažipot k zdravju.

Ta knjižica pove enostavnim besedama o našem znanstvenom zdravljenju na domu za moše in žene, kateri trpe od akutnih in kroničnih bolezni, kakor so, nalezljive in podedovane bolezni; nečista in slaba kri; stare rane; boleznijo kože; mozolji na obrazu in telu; padanje lasi; kronična bolezen grla; otekli, zapaljeni in nežni delovi; slaba, nervozna, onemogla kondicija; boleznijo ledvic in mehurja, ter mnoge druge podobne bolezni in teškoče.

Pove tudi o našem vspešnem zdravljenju drugih bolezni kakor so nerednosti želodca in jeter, žolčnica, zapeka, zlata žila, revmatizem, katar, naduha in slične teškoče.

ALI TRPITE

na katerem izmed sledečih simptomov: bolečine v križu, bolečine v zgibih, glavobol, izguba apetita, kisloba v želodcu, povračanje hrane, bljuvanje, žolčni riganje, netišni jezik, emrdeča sapa, izguba spanja, slabe sanje, slabost in nagla razburjenost, nervoznost in razdraženost, onemoglost ob jutrih, črni kolobarji pod čelmi, sramežljivost in izogibanje družbe, nemarnost, bojazen in srčna tuga? — Ti simptomi so znamenja, da vaš telesni sistem ni v redu in da potrebujete zdravniških nasvetov in pomoči.

Naša brezplačna knjižica vam pove dejstva glede teh simptomov in teškoč; pove vam tudi o našem zdravljenju, ki pomaga moškim do zdravja, moči in svežosti, da so zopet možje. Zaloga znanosti je in vsebuje nasvete in podatke, kateri bi moral znati vsak moški in vsaka ženska, posebno pa tisti, ki se nameravajo ženiti. Iz nje lahko spoznate vzroke svojega trpljenja in kako bi se vaše teškoče obvladale. Citajte to knjižico, kažipot k zdravju, in okoristite se z njo.

Pošljite ta kupon še danes.

Dr. J. RUSSELL PRICE CO., S. 1050 Madison & Clinton Sts., Chicago, Ill.

Cenjeni doktorji: Pošljite mi takoj vašo zdravniško knjižico popolnoma zastonj in poštne prosto.

Ime

Stev. in ulica ali Box No.

Mesto Država

žili okrajnemu (county) clerku, da naj zadevo sporoči državnim železniški komisiji z vprašanjem, ali ima vodstvo poštne električne železnice sploh pravico zvišati cene kar meni nič, tebi nič.

Iz Ely, Minn.

Pogreb Gašperja Roma, enega prvih tukajšnjih naselencev, se

je vršil v nedeljo 6. jan. popoldne iz slovenske cerkve. Pogrebne obrede je opravil naš rojak Monsignor Josip Buh. Rojak Gašper Roma je ponesrečil 3. jan. popoldne v North Chandler rudniku. Utrgala se je plast rude in ga pokopala pod seboj. Prenesli so ga takoj v bolnišnico, kjer je umrl 4. jan. zjutraj, ne da bi bil prišel k zavesti. Pokojnik zapušča žalujočo vdovo in 8 otrok.

Rad bi izvedel za naslov rojakov FRANKA ZALOKAR in LOJZETA VEHOVAR. Poročati jima imam nekaj važnega o pokojnem sorodniku Andreju Zalokar, doma iz vasi Praprotno, občina Jurkloster (Gairsch) pri Celju. Prosim cenjene rojake, če kateri ve za njun naslov, da mi ga naznani, če pa sama čitata na oglas, naj se mi oglasiata na naslov: John Resnik, Box 116, Whitney, Pa.

Iz zakladniškega urada.

W.S.S.
WAR SAVINGS STAMPS
ISSUED BY THE
UNITED STATES
GOVERNMENT

HRANI IN POSOJAJ SVOJE
PRIHRANKE

STRICTLY SAMU.

On jih potrebuje sedaj!
Vi jih boste potrebovali po vojni

KUPUJTE
VOJNO VARČEVALNE
ZNAMKE
OBVEZNICE VLADE ZDRUŽE
NIH DRŽAV.

Nosijo štiri odstotne obresti, plač
ljive na četrto leta.
Lahko pričnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI

če kupite varčevalno znamko
Združenih držav.

Vaš poštar, vaš bankir, vaš časopis
in številno drugih prodajalnih a
gentur vam bo povedalo vse glede
teh znamk. Oglejte si jih!

TO JE VAŠA DOLŽNOST.

TO BO OHRANILO ŽIVLJENJE

TO BO IZVOJEVALO VOJNO

Ako se bodo rojaki odzvali našemu klicu v polni meri, v korist samim sebi, in slovenskemu narodu za ugled, bomo imeli obilo dela in skrb brez zaslužka, toda z veseljem smo pripravljeni za velevažno stvar storiti vse, kar je v naši moči.

Na celem svetu se dandanes ne more denarja bolj varno in obrestonosno naložiti, kakor v vojno-varčevalnih znamkah Združenih držav. Vsak jih zamore dobiti v vrednosti en tisoč dolarjev, in ne več. Sežite po njih brez odloka, vsak po svoji moči.

Kadar nam pošljete denar, priložite 16 centov v znamkah za poštino registriranega pisma, v katerem vam bomo poslali znamke.

Pripravljeni smo tudi vojno-varčevalne znamke hraniti pri nas, in v takem slučaju se nam naj pošlje poleg denarja za znamke le 3 cente za poštino pisma, v katerem bomo poslali potrdilo.

Vsako naročilo naj bo podpisano z lastnoročnim podpisom istega, ki bo kupil znamke.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

TVRDKA FRANK SAKSER

82 CORTLANDT STREET,

NEW YORK, N. Y.

Margarita Gautier

Spisal Aleksander Dumas (Sin).

XIII.

— Saj ste prišli skoraj ravno tako hitro, kakor mi, mi je rekla Prudencia.

— Da, sem odgovoril mehanično. Kje je Margerita?

— Doma.

— Sami?

— Z grofom G.

Sprehajal sem se s širokimi koraki po sobi.

— No, kaj vam je?

— Ali se ne zdi tudi vam smešno, da čakam tukaj, kdaj se bo zljubilo oditi gospodu grofu?

— Vi niste pri zdravi pameti, prijatelj! Ali res ne razumete, da ga Margerita ne more vreči kar skozi vrata? Grof G. je bil dolgo časa njen in dal ji je veliko denarja ter daja ga ji še. Margerita potroši čez sto tisoč frankov na leto in ima velike dolgovne. Vojvoda jo podpira pač, kolikor jo podpira, toda ne upa se ga vedno nadlegovati in ne za svote, ki jih rabi ona. In zato ni mogla, da pretrga vse zveze z grofom, ki ji daja najmanj deset tisoč frankov na leto. Margerita vas ljubi — in kako vas ljubi! — toda v njeni in vaši koristi je, da vajina zveza ne postane resna. Kako hočete vi s svojimi sedmimi ali osmimi tisočimi frankov vzdrževati tako potratno žensko? Saj bi bilo komaj dovolj za njene konje! Zadolžite se vendar z Margerito tako, kakršna je; dobro, lepo in duhovito dekle; bodite njen ljubimec eden, dva meseca; prinašajte ji evetlie, bonbonov, vstopnice za lože; toda o čem več niti sanjajte ne in ne mučite jo s smešno ljubosumnostjo. Saj veste, s kom imate opraviti: Margerita pač ni svetnica. Vi uganjate njej, ona vam, dalje vam pa ni treba misliti. Ne, ampak res ste imenitni v tej svoji ulogi nezadovoljnega ljubimca! Najlepšo ljubico v Parizu ima, ki ga sprejema v svojih krasnih sobah v zlatu in diamantih, ki ga ne bo stala niti belica, če hoče. — on pa želi le še več! Vraga, nekoliko veliko pa vendar zahtevate!

— Vem, vem! Toda kaj morem zato, če včasih omagam. Misel, da jo ima ta človek, mi je naravnost grozna!

— No, no! Ali je res že ima? Izbrabljaj ga, to je vse! Že dva dni mu je zaprla svoja vrata; davi je prišel zopet in ji ponudil lože, in ona jo je merala sprejeti ter mu ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA" NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH

— Vem, vem! Toda kaj morem zato, če včasih omagam. Misel, da jo ima ta človek, mi je naravnost grozna!

— No, no! Ali je res že ima? Izbrabljaj ga, to je vse! Že dva dni mu je zaprla svoja vrata; davi je prišel zopet in ji ponudil lože, in ona jo je merala sprejeti ter mu

Slovensko Amerikanski

KOLEDAR
ZA LETO 1918

Razen koledarskega dela ima še sledečo vsebino:

Pesem.
Vazen zgodovinski dokument.
Popoln pregled svetovne vojne.
Praznik v Petelinji vasi.
Prag.
Problem Alzacije-Lotarinške.
Ukradeno pismo.
Red.
Veliki dobitok.
Razno o otrocih.
Oživljaj francoskega žurnalista.
Venizelos.
O postanku koledarja.

Nemški napadi s plinom.
Živali in aeroplani.
Ruska revolucija.
Program ruske socialistične stranke.
Aforizmi.
Normalni potek ruske revolucije.
Rusija.
Nemški cilji in Rusija.
Padec rodbine Romanovcev.
Prednost brzojava.

Stane 35c.

Pesem jetnikov.
Kozaki in njih vojska.
Litvinski kmetje.
Nevidna poslanica.
Buchara.
Čudne pogrebne določbe.
Album.
Krščanska svatba pri Kafrih.
Večni koledar.
Petelinji boji.
Nekaj za gospodinjo.
Bala.
Oglasi.

Koledar krasi nad trideset slik, izmed katerih jih je skoraj polovica s soške fronte.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 CORTLANDT STREET,

NEW YORK CITY, N. Y.

Ceneno likanje

Električno likalo za doma stane le 3½ centa na uro pri uporabi, dela se hitreje in boljše kot z vsakim drugim likalom, ki je bilo do zdaj iznajdeno.

10.000 jih je bilo prodanih samo v New Yorku zadnje leto in to dokazuje, da je električno likalo, ki stedi denar in čas. Likalo se dobi od \$5.00 naprej. Vprašajte o njem našega zastopnika ali pa pridite v najbližnje skladišče.

The New York Edison Company

At Your Service

General Offices: Irving Place and 15th Street

Branch Office Show Rooms for the Convenience of the Public

424 Broadway
126 Delancey Street
10 Irving Place

124 West 42nd Street

151 East 86th Street

15 East 125th Street

362 East 149th Street

All Show Rooms

open until midnight



stvu in vsej svoji ljubezni do nje. Gledajte, in vsi ti mladi moški v Parizu, ki imajo po dvajset, trideset tisoč rente na leto, to se pravi je dva toliko, da imajo sami dovolj, vedo pa dobro, da bi ženske Margeritine vrste ne mogle plačati niti stanovanja in služabništva s tem, kar jim morejo dati oni. Ne povedo jim sicer, da to vedo, a zatisniti znajo obe očesi, in kadar se jih naveličajo, gredo zopet mirno svojo pot. Tisti pa, ki so tako ničemurni, da hočejo imeti take ženske popolnoma zase, ne nahajajo prej, dokler nimajo vseh žepov praznih; in potem gredo v Afriko kot prostovoljci, da jih tam postrelijo, in pustijo prej sto tisoč frankov dolgov v Parizu. In torej, prijatelj, in cenite stvari, kolikor so vredne, ter gledajte ženske, kakršne so, in ne dopustite pred vsem nikdar, da bi čutilo v čemurkoli take vrste dekle, da ste ji v kaj dolžni.

Nikdar bi ne bil mislil, da zna govoriti Prudencia tako pametno in s tako logiko; drugega ji nisem vedel odgovoriti, kakor da govori prav ter ji dal svojo roko in se ji zahvalil za njene svete.

— Pojdite, pojdite in pustite te neumne teorije! Je vsliknila Prudencia. Življenje je lepo, samo skozi pravo steklo ga je treba gledati. Vidite, vaš prijatelj Gaston, tega si vzemite za vzgled, ta se mi zdi, da une ljubezen, kakor jo umejam jaz. In vam je treba umeti samo eno, ako nočete, da postanete neumen otročaj: da je tu tam lepa ženska, ki čaka nestrpnost, da odide oni, ki je pri njej, ki misli na vas, ki hoče biti vaša vso dolgo noč, in ki vas ljubi, kar vem jaz. In zdaj pojdiva k oknu, da vidiva, kako bo odhajal grof, ki nam mora vsak hip prepustiti svoj prostor.

Prudencia je odprla svoja okna in naslonila sva se drug poleg drugega nanj.

Ona je opazovala pasante, jaz sem se vtopil v svoje misli.

Vse to, kar mi je bila rekla, je šumelo po mojih možganih in moral sem ji priznati, da je bilo vse, vse res. Toda tej silni ljubezni, ki sem jo čutil do Margerite, se je bilo težko udati takim treznim razlogom. In tako mi je ušel zdaj pazdaj kak globok vzdih, dokler se ni Prudencia naenkrat obrnila ter zmajala z glavo, kakor zdravnik, ki obupa nad svojim pacientom.

Kako človek čuti, da je življenje res kratko, če opazuje te hitre spremembe sam v sebi! Sem premišljeval. Margerito poznam pravzaprav šele dva dni, in šele od sinoči je moja in že se je polastila mojega razuma, mojega srca in mojega življenja s tako močjo, da je to že prava nesreča zame, ako je poseti ta grof G.

Slednjič sem videl priti grofa iz hiše, skočiti v voz in se odpeljati. Prudencia je zaprla okno.

V istem hipu je naju poklicala Margerita.

— Pridita hitro, da povečerjamo. Miza že čaka!

Margerita mi je pritekla nasproti, planila k meni ter me stisnila z vso močjo k sebi.

— Ali se še vedno kisamo? se je zasmejala.

— Ne, je odgovorila Prudencia, naredila sem mu dolgo pridigo in objubil je, da bo pameten.

— Hvala Bogu!

Nehote sem se ozrl na njeno posteljo, — bila je še nedotaknjena. Pač pa je imela Margerita že svojo belo haljo na sebi.

Sedli smo k večerji.

Margerita je bila tako ljubezniva, sladka, živahna, da sem si vsak hip očitil, kako morem za htevatvi še več, ter si pravil, da bi bil vsakdo drugi srečen na mojem mestu in da sem more, ako ne uživam kakor Vergilijev ovcar z vso dušo slasti, ki mi jih je naklonil dober duh, ali pravzaprav ta dobra boginja tu ob meni.

Poskusil sem izvajati v praksi teorije modre Prudence in biti vesel, kakor sta bili moji prijateljci; toda, kar je bilo pri njih dveh naravno, je bilo pri meni prisiljeno, in nervozen smeh, s katerim sem ju varal, se mi je hotel vsak hip spremeniti v jok.

(Dalje prihodnje)

Slovensko samostojno bolniško podporno društvo
za Greater New York in okolico

edino postavno priznano slovensko društvo v Greater New Yorku, zboruje vsako četrto do peto zvečer v mesecu v "BEETHOVEN HALL", 210 istočna 5. ulica blizu 3. Ave. v New Yorku in se prične točno ob 8. uri zvečer.

ODBOR:

Predsednik: ANTON PLEVEL, 825 E. 24th St., New York, N. Y.
Podpredsednik: Anton Cvetkovich, 1912 Linden St., Brooklyn, N. Y.
Tajnik: JOSEPH POGACHNIK, 56 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.
Blagajnik: ANTON KOSIRNIK, 340 E. 5th St., New York, N. Y.
Zapisnikar: JOHN LOBODA, 432 E. 5th St., New York, N. Y.

NADZORNIKI:

LUDEVIK BENEDIK, 2315 Madison St., Brooklyn, N. Y.
JOS. ŠVALJ, 216 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.
FRANK CERAR, 27 Gamma Place, Brooklyn, N. Y.

DRUŠTVENI ZDRAVNIKI:

Dr. HENRY U. ROBINSON, 801 E. 10th St., med Ave. A in B, New York, N. Y.

BOLNIŠKI NADZORNIKI:

Za New York: FRANK VAVPOTIČ, 323 E. 24th St., New York, N. Y.
MARJA KOČAR, 240 E. 17th St., New York, N. Y.
Za Brooklyn: B. DERGANČ, 185 Stanhope St., Brooklyn, N. Y.
MARY JUDEŽ, 62 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.
Za Hoboken: MARTIN STARE, 205 Willow Ave., Hoboken, N. J.

Pljučnica na Kitajskem.

Pengden, provincija Šansi, Kitajsko, 16. januarja. — V proviniji Šansi ob Hoang-ho, zapadno od Ningvufu ter v bližnjih vaseh razsaja pljučnica. Prebivalci umirajo na cesti.

Ameriški zdravniki, ki so šli v ta okraj, da preiskujejo bolezen so razposlali pozive na pomoč.

ZASTONJ
FARMENE DAJEMO, POCENI PRO-
DAJAMO.

V slovenskih kolonijah v državih Ohio, Pennsylvania in Tennessee v bližini mest Cleveland, Youngstown, Erie in Pittsburgh. Zemlja neokupirana po \$4.00 za akre na desetletna odplačila. Imamo tudi farme z blagom v najem. Vožnje stroške vračamo kupcem. Pišite po novi katalog na:

R. T. Hurdle Land Co.,
3349 East 55th St., Cleveland, O.

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK
138 Penn. Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je naš stariši slovenski zdravnik, specializiran v Pittsburghu, ki ima 28-letno prakso v zdravljenju vseh možnih bolezni.

Zastupljeni v krvi zdravniški glasovniki, ki ga je izumel dr. pr. Koler. Če imate mogoče ali mehuro po telesu, v grlu, izpadanje las, bolečine v kosteh, pridite in izkušite sam boga kri. Ne čakajte, ker ta bolezen se naleziva.

Vse možne bolezni zdravim po okrajani metodi. Kakor hitro opazite, dajam prenehanje zdravljenja, ne čakajte, temveč pridite in jas vam ga bomo opet povrnili.

Hydrocele ali vodno kilo odstranim v 30 urah in sicer brez operacije. Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri puščanju vode, odstranim s gotovo uspešnostjo.

Rhevmatizem, trganje, bolečina, otekline, srbečica, ekzema in druge kožne bolezni, ki nastanejo valed ne čiste krvi odstranim v kratkem času in ni potrebno ležati.

Uradne ure: vsakdan od 9. ure zjutraj do 8. ure zvečer; v petkih od 9. ure zjutraj do 6. popoldne; ob nedeljah od 9. zjutraj do 2. popoldne.

8. pošto ne delam — Pridite osebno — Ne pozabite ime in številko! Zdravim samo možne nase.

Kojaki naročite se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

Zanesljiva zdravila
za družino.

Kašelj in prehlad

so na dnevnem redu. Da se jih odstrani in da se prepreči komplikacije, vzemite Severov balzam za pljuča. To je dobro zdravilo proti kašlju in hripavosti. Cena 25 in 50c.

Žene in deklice

so pogosto poškodovane raznim boleznim, posebno, kar se tiče spola. Ravno za te slučaje se Severov Regulator posebno priporoča kot najboljšo in najuspešnejše zdravilo. Cena \$1.25

Masilo,

ki je poznano zaradi svojega hitrega zdravljenja ran, prask, opeklin in ureza. Severovo zdravilno masilo je dobro poznano in priporočljivo zaradi zdravilnih sposobnosti. Cena 25 centov.

Za izmivanje ust,

grgranje in umivanje zobnih duplin, za odstranjenje hripavosti in bolečine grla ter za nozni katar priporočamo Severov Antiseptol. To je izvrstno zdravilo za nobe in higijenične namene. Cena 35c.

Kronično zaprtje

ponavadi povzroča omotico, slatenec, bolezen na želju in jetrih, kar takoj preneha, ako se rabi Severovo jutro kroglice. Cena 25c.

Dobro masilo

bi moralo biti v vsaki hiši, da se zdravi revmatizem, živčne bolezni in povsod, kjer je priporočljivo kako masilo. Severovo Gethardsko olje je izvrstno masilo, ki je poznano valed svoje uspešnosti. Cena 30 in 60 centov.

Bolečine v križu

so pogosto posledica nerednosti v ledicah. Zaradi tega se te bolečine ne smejo zanemariti. Vzemite Severovo zdravilo za ledice in jetra in boste obvarovali vsakih posledic. S tem boste preprečili otekline nog, žolčne bolezni, bolečine na želodcu in mehurju. Cena 75c. in \$1.25.

Dober tek

potemni v splošnem dobro zdravje in srečo. Obdržite dober tek, odstranite želodčne bolečine in utrdite prebavilne organe. Vzemite Severov želodčni grenček, ki je izvrstno želodčno zdravilo za stare in oslabele. Cena 75c. in -1.50.

Glavobol

zahteva takojšnjo pomoč, ravno tako tudi živčne bolezni. Severovi glavobolni zdravila so poznani zaradi nagle odprave v teh bolečinah. V vsaki skrajni je 12 praškov za 25c.

Nečista kri

povzroča bule, izpuščaje, otekline, mazole in druge take stvari, ki se lahko odstranijo, ako se očisti kri. Zato vzemite Severov krvni čistilec, ki je izvrstno krvno zdravilo. Cena \$1.25.

Oslabeli živci

povzročajo nemožnost, preprečijo spanje, histerije, nervozno onemoglost in splošno oslabelost. Da se očisti živčni sistem, vzemite Severov Nervotoni, ki je poznano najboljšo sredstvo za oslabele živce. Gotovo vam bo pomagalo. Cena \$1.25.

Zdravilno milo

bi moralo biti v vsaki družini za otročje kopeli; rabi je tudi hišni gospodar kadar se brije ter za materno in hčerino kožo kakor tudi za razne izpuščaje, ali pa čiščenje ran. Severovo zdravilno milo za kožo je dobro milo za ravno take slučaje. Cena 25c.

Srbeči izpuščaji

poznani kot srbečica takoj odpravijo, ako rabiš Severovo masilo za kožne bolezni, ki takoj odpravi. Cena 50c.

Neprebavljivost

napravi človeka slabega ter povzroča zaprtje. Severov živčni balzam odstrani te bolezni. Okrepi organizem in redi jetra v njihovem delu. Cena 65 centov.

Pišite po popolni seznam Severovih zdravil. Dobite ga brezplačno. Kupujte Severova zdravila v vseh lekarnah. Kjer jih ne morete dobiti, jih naročite naravnost od nas; toda najprej vedno vprašajte lekarnarja, ki jih za vas lahko dobi. Vedno zahtevajte Severova Zdravila. Odlašajte pa ponaredbe.

Severov Almanah je sedaj dogotovljen.

Zahtevajte ga v lekarni, ali pa pišite naravnost nam. Dobite ga brezplačno.

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Ia.

SLOVENSKO

podp. društvo



svete Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Incorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: F. S. TAUBER, 674 Abyss Ave., Rock Springs, Wyo.
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.
Tajnik: FRANK PAVLOVČIČ, box 647 Forest City, Pa.
Pomoćni tajnik: AVUGOST GOSTIŠA, box 310 Forest City, Pa.
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Pomoćni blagajnik in zauspik: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2, box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 95, Willock, Pa.
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdine, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 13th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kans.
1. porotnik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOR, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, odnosa njih uradniki so naprošeni poštijati vse dopise direktno na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se plača edino potom poštinih, ekspresnih ali bančnih denarnih nakazalic, nikakor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovčič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakve pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glavn. tajnika, da se zamore napako popraviti.

IZ MLADIH LET

Ivan Cankar.

Odložil sem suknjo ter si naračil četrta vina; svetiljke se niso bile prižgane in v gostilnici se je mračilo, dasi je bil zunaj še jasn dan.

Malo je še bilo ljudi in sedeli so tiho; ko sem se ozrl po mizah, sem ugledal v kotu zadaj znan obraz. Vstal sem in ko sem prišel bliže, sem ga spoznal natanko; ugledal me je tudi on in me je veselo pozdravil.

Preselil sem se k njegovi mizi tako da sva bila skoro skrita v kotu in sva lahko svobodno govorila. Zdelo se mi je, da je med tem letom, kar ga nisem videl, nekoliko shujšal; briki so mu bili bolj košati, a lica so splahnila in obrvi so se pomaknile niže.

Povedal mi je, da je že suplent, čeprav še ni napravil zadnjih eksperimentov, in da se dolgočasni na svetu. Poseda po gostilnicah in ne zahaja v družbo. Tudi zdrav ni posebej in ko bi ne bilo tistih vsakdanjih in neumnih malenkosti, ki človeka večjejo na življenje — kar človeka tenkih uiti, ki se vsaka zase lahko pretirga, ki pa so vse skupaj močnejše od železne vrvi — bi bil že davno napravil konec temu žalostnemu potikanju med ljudmi.

Začudil sem se zelo, ko je tako govoril.

Prej je bil pač resen in celo malo suhoparen človek, tako globoke in resnične melanholije pa nisem bil opazil na njem nikoli.

In pa — tako je rekel in je gledal na mizo — tudi zaradi sorodnikov mi je in pa zaradi znaneev. Ko bi bil takole navaden vagon, bi bil danes v neki krogarji, bi gledal za mano, potem bi šlo pač lahko. Ali tako — suplent — čemu pa sem pravzaprav študiral, če bi mislil napraviti tak konec?

Po teh besedah sem ga spoznal in nasmešnil sem se. On pa je ostal resen; ni se mu zdelo, da bi izpregovoril kaj nespametnega.

"Ali stanuješ še zmirom tam kjer si bil lani?"

"Ni več ne stanujem tam."

Odgovoril mi je hitro in s trdim glasom in nato sva molčala nekaj hipov oba.

Pogledal mi je v obraz in se je sklonil nekoliko niže, s komolci se je oprl na mizo.

"Glej, že davno sem mislil komu povedati, kako sem napravil zmirom mi je bilo na jeziku, ali človeka ni bilo takega. Ti si boš morda mislil, da je bilo grdo, kar sem napravil; pa ostalo mi ni nič drugega: ali to, ali pa križ čez prihodnost — samo to dvoje je bilo."

In tako mi je pripovedoval, me ni pa je bilo sitno, in ko je nehal nisem mogel več naravnost govoriti z njim.

Je jeseni sem se preselil, — pobegnil sem takorekoč, brez slovesa, in sem poslal postrežka po svoje stvari.

Od začetka je bilo prijetno. Izbič je bila zelo prijazna, skozi okno se je videlo na vrt, in poslikana je bila temnordeča, kakor imam rad, da lahko študiram. Kar so imeli lepega pohištva — ostalo jima je nekaj iz prejšnjih časov — bili dali vse v moje izbič; celo preproge so bile na tleh, stare, to da lepe in mehke; pred oknom je bilo težko rdeče zagrinjalo, tako da sem poleti napravil v sobi prijeten mrak, kadar sem popoldne ležal na zofi in kadil cigarete.

V njihovi sobi je bilo vse drugače. Čedno in pospravljeno, toda siromastvo je gledalo iz vseh kotov. Tam so spili vsi skupaj: gospodinja, njen mož in Malči.

Prvi mesec nisem skoro izpregovoril besedice drug z drugim. Zjutraj so mi prinesli zajutrek in potem me do noči navadno ni bilo doma. In če sem bil doma, mi ni prišlo na misel, da bi se razgovarjal z njimi. Nisem imel tega nikoli rad. Najboljše je, da ostane človek tuje, kjer stanuje, in da se ne napravi preveč domačega. Tako pridejo zmirom kakšne sitnosti, ljudje ne čutijo več, da pravzaprav ne stoji na isti stopinji in si dovoljujejo marsikaj — morda iz dobrega namena, toda človeku je zoprno.

Vzbudim se nekoč zjutraj, na splošno je bilo in solnce mi je sijalo v izbo. Skočim iz postelje, vesel in zdrav in odgrnem zagrinjalo. Čudovit dan je bil in jaz imam tako rad, če je zjutraj, ko vstanem, lep dan zunaj. Obledem se in stojim ob oknu; takrat potrkajo na dur, kakor zmirom ob sedmih zjutraj in Malči mi prinese zajutrek.

Ni bila lepa, saj si jo videl. Suho dekletce, slabotno, blede; je tična je najbrž, kakor so šivilje večidel jetične. Majhen obrazek, velike oči; preveč resne in nevesele oči. Imela je kratke rokave in roke so bile čisto bele, ne zelo polne, toda fine — in zunaj je bil lep dan in jaz nisem mislil nič posebnega, samo vesel sem bil in zadovoljen. Prijel sem jo za roko in sem se sklonil k njej in sem jo poljubil na ustnice. No... stala je pred mano in se je tresla in solze so ji stopile v oči. Bog vedi zakaj. In jaz sem se sklonil še enkrat in sem ji privzdignil z rokama obraz in sem jo poljubil na ustnice, na lica kakor neumen. Niti besede nisva izpregovorila tisto jutro. Branila se ni in nazadnje — meni je bilo že sitno in začutil sem, da sem napravil neumnost — mi je sama ponudila ustnice in za slovo mi je stisnila roko. Prišel sem domov zgodaj, ali tisti dan je ni bilo več k meni.

Tako se je stvar pričela, glej!

In nato sem opazil, da se je oblačila zelo skrbno — stare reči, zašite, prenovljene, toda vse se ji je lepo podalo. Na frizuri — imela je zelo bujne lase — se je poznalo celo malo koketnosti, samo toliko, da se je videla ženska narava. In kadar je prišla v izbo, je stopila sama k meni in se me je oklenila. Tako me je gledala, s tako srečnimi očmi, da sem že takrat mislil, kako bi se je iznebil. Zal mi je, da sem odlašal — takrat bi ne bilo še nič hudega, malo soz za morda in vse bi bilo pozabljeno.

Čudna ženska je bila. Sivala je zjutraj od petih in zvečer do enajstih, do polnoči, časih vso noč, tako da niti legla ni. Ob takih dneh je bila skoro grda — rdeče obrobene oči, ustnice raskave, upaj obroč. No, in zaslužila je precej — človek bi ne mislil, da šivilje toliko zaslužio. Po deset, celo po petnajst goldinarjev na teden; tudi po dvajset, če je šivala par noči nepretrgoma. In odkar sva imela midva tisto noč med sabo, je delala mnogo; če sem se vzbudil ob eni ponoči, sem jo še slišal zunaj; slišalo se je namreč natanko, kako je vbadala šivanka v trdo blago, in posebno jasno, če je zakrnila ob naprtniku.

Stari je bil preje v neki fabriki in je zaslužil precej; takrat so živel dobro in so imeli lepo pohištvo. Zdaj pa je težko hodil, po cele dni se ni vzdignil s stola in ponoči je stokal. Protin ali kaj; sedel je tam in je imel neke zavite v debelo odejo in je kadil iz turške pipe in stokal neprestano. Časih je le vstal in je malo hodil; govoril je že spet o delu in o fabriki, potem pa ga je spet potisnilo na stol.

Tudi gospodinja je bila bolehnata slabotna ženska in zelo otročja. Hodila je venomer po sobi semtertja in je kašljala in si je dala sila opraviti; opravila pa ni ničesar. Tako je bila ona, uboga dekle, o četu in materi oči in mati. No, pritoževala se ni, jaz vsaj je nisem slišal nikoli. In tudi ne podalo bi se ji — ustvarjena je bila za življenje, ki molči in dela in naposled obledi, kadar je zadosti.

To sem videl vse šele pozneje, ker prej se nisem brigal zanje. Odkar pa sem dekleta prvokrat poljubil, se mi je zdelo, kakor da bi se mi bili vsi primaknili bliže. Gospodinja je prišla časih v mojo izbo, dasi ni imela pri meni ničesar opraviti, in je govorila — Bog ve di kakšne neumnosti, jaz je nisem poslušal. Otročja je bila, ali na obrazu se ji je poznalo, da je bila dobra in mehka duša in da jo je siromastvo bolelo.

In take ženske govore največ in so najbolj sitne; mislijo, da človeka zabavajo in da so mu njih domače stvari zelo na skrb. Lahko si misliš, kako mi je bilo to neprijetno. Tudi nagovarjala me je prej drugače, bolj spoštljivo — zdaj pa mi je celo nekoč položila roko na ramo. Nekega večera potrkalo na dur, odpro se na stečaj in stari stoji na pragu. V stari rdeči spalni suknji, copate na nogah, dolgo turško pipo v ustih. Stoji na pragu in se smehlja.

"No, kako je? Lep dan!"

Jaz nisem vedel, kako bi mu odgovoril. In potem pripoveduje na dolgo in na široko o turški vojski.

o laški vojski, o svojih popotovanjih, o protinu, o samem vragu. Jaz sem se čudil in sem ga gledal — kaj sem hotel? In naposled je pripovedoval precej prijetno, razbil je markantne besede in je z enim samim stavkom narisal celo podobo. Ko se je naveličal, se je spet nasmešnil in se je okrenil in je zaprl duri za sabo.

Poleti — v nedeljo je bilo; tiste nedelje se spominjam tako natanko kakor nobene druge v svojem življenju — sta šla obadva na izprehod gospodinja in njen mož. Noge so mu odjenjale, dejal je, da bi lahko plesal, in tako sta se napotila popoldne, ob štirih ali petih, ko je bilo že malo hladneje; opiral se je ob njo, ali drugače je hodil precej trdno; gledal sem za njima skozi okno.

In doma sva ostala sama, jaz in Malči. Jaz sem bil v izbi; zapri esm bil duri, ko sta se poslovila onadva in sem legel na zofi. Ali srce mi je bilo in roke so se mi tresle, tako da mi je dvakrat padla cigareta na tla. In bilo mi je, kakor da slišim skozi duri, kako bije tudi njeno srce, in vedel sem, da posluša ona tako natanko kakor jaz. Vse se je slišalo, njeno dihanje se je slišalo v mojo izbo. Čutil sem, če je pogledala proti durim, in tudi jaz sem se ozrl. Skoro ura je tako minila — poslušala sva oba in komaj sva si upala dihati. Za trenotek me je obšlo, da bi pobegnili, ali stal sem sredi izbe in nisem mogel storiti koraka, tako kakor v sanjah, ko bi človek bežal in ne more. Nič se ni oglašilo v sobi, ali jaz sem vedel, da je vstala in da se je nalahko, po prstih bližala durim. Videl sem tudi njen obraz, kakor da bi ne bilo stene med nama, temveč prozorno steklo. Njen obraz je bil še bolj droban, skrčil se je kakor od bolečine, oči pa so bile velike in so sijale kakor dva plamena in ustnice so bile polodprte in so tresle.

Tako se je bližala, po prstih, s sklonjeno glavo. Jaz pa sem ji šel nasproti in šel sem kakor ona: obraz se mi je skrčil in ustnice so se mi tresle in stopal sem nalahko. Vse je bilo, kakor da bi se mi sanjalo; duri so se odprle in zdaj ne vem, če sem jih odprl jaz, ali če jih je odprla ona.

Še pred nočjo sta se vrnila stara lva. On je komaj hodil; že od daleč, ko se je mučil po stopnicah sem slišal njegovo hropenje in stokanje.

Malči jima je šla odpirat; ko se je poslovila od mene, je bila ako lepa, kakor nikoli prej in ne pozneje; ustnice so se ji bile napole, toda rdečica — tako nežna in fina, kakor da bi bila samo odsvit rdečega zagrinjala — se je bila razlila po njenih licih, in oči so gledale tako zaupljivo in ljubeznivo, da me je bilo sram. Tisti večer nisem mogel ostati doma in sem šel v gostilnico; nekaj težkega mi je ležalo na srcu in ko sem stopil na cesto, sem zastokal in sam nisem vedel zakaj.

Takrat se je pričel tisti kos mojega življenja, ki me peče v spominu in ki bi rad izbrisal za zmirom, tako da bi ne ostalo nobenega sledu več. Ali ne da se izbrisati in kamor grem, povsod hoči z mano tisti kos mojega življenja.

(Konec prihodnjije).

PRIPOROČILO.

Rojakom v Johnstownu, Pittsburghu, Pa., in okolici naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik

Mr. OTTO PEZDIR

in prosimo, da mu gredo na roke. Upravištvo Glas Naroda.

Rojake v ruskem, francoskem, angleškem in italijanskem ujetništvu prosim, da mi blagovolijo naznaniti, ako kdo ve za moje tri brate: JANEZA, JOŽEFA in FRANCA LUKEK, doma iz Unce pri Rakeku na Notranjskem. France je ujetnik Rusov, toda kje, ne vem; Janez je bil ob začetku vojne v Galiciji; Jože je bil v Trstu; kje so vsi sedaj, ne vem. Prosim rojake ujetnike, ako kdo kaj ve o teh treh, da naznani njih sestri, ali če sami čitajo ta oglas, naj se oglašijo na sledeči naslov: Miss Johana Lukek, St. Barbara's Church, Presto, Pa., U. S. America. (16-18-1)

NA PRODAJ.

Prodajam iz proste roke GROCERJSKO TROVINO, 42 Hazel St., Franklin Boro., P. O. Conemaugh, Pa.

Trgovino sva pričela z mojim možem pred 14. leti; pred dvema letoma pa mi je mož umrl in sedaj kot vdovi je to delo pretežavno zame.

Kdor želi več pojasnila, naj se obrne direktno na lastnico:

Mrs. Johana Debeve, 42 Hazel St., Franklin Boro., P. O. Conemaugh, Pa.

Dr. LORENZ.

Jas sem edini slovensko govoreči specialist moklih bolezni v Pittsburghu, Pa.



Uradne ure: dnevno od 9. do 6. ure večer. V petkih od 9. do 10. ure, v sredo od 10. do 12. ure. DR. LORENZ, Specialist moklih bolezni, 644 Penn Ave. II. nadst. na ulici, Pittsburgh, Pa.

POZOR ROJAKI



Najuspešnejše mazilo za ženske lase, kakor tudi za moške brke in brado. Od tega mazila zrastejo v 60 dneh tisti kranjski gosti in dolgi lasje kakor tudi mokli kranjski brki in brada in ne bodo odpadali in osiveli. Revmatizem, kostolob ali trganje v rokah, nogah in v križu, v osem dneh popolnoma ozdravim, rane, opekline, bule, ture, kraste in grizte, potni noge, kurja očesa, ozeblina v par dnevih popolnoma odstranim. Kdor bi moje zdravljenje uspešno rabil mu jamčim za \$5.00. Pisate takoj po cenik, ki ga takoj pošljem zastonj. Kranjski žepni KOLEDAR za leto 1917 zastonj.

JAKOB WAHČIČ, 6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

NAZNANILO.

Cenjenim rojakom v Chicago in sploh v državi Illinois naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janko Flečko,

ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdajati tožadvena potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval države, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povsod dobro poznan. Upati je, da mu bodo bli rojaki v vseh ozirih na roko, posebno če, ker ima pokvarjeno levo roko.

HARMONIKE

bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravim po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravu zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravu zanesljive kraske kakor vse druge harmonike. Stare kupim ali sprejemam v zameno.

JOHN WENZEL

1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim sreem naznanjam so-rodnikom, prijateljem in znancom po širni Ameriki žalostno vest, da je nam pobrala iz naše sredine našega priljubljenega očeta oz. soproga

ANTONA ŠKODA.

Ranjki je preminul in zatisnil svoje oči za večno dne 22. decembra 1917.

Rojen je bil v vasi Zagorica, Dobropolje na Kranjskem. Tu je bil večletni član društva sv. Andreja SNPJ.

Iskrena hvala za krasne vence društvom, nadalje Mr. in Mrs. Ahlin, bratu Antonu Škoda za krasne vence ter vsem, ki so nam pomagali v teh bridkih urah in spremlili ranjkega k večnemu počitku.

Tebi, dragi mož in dobri oče, pa bodi lahka črna zemlja, v miru počivaj in večna luč naj ti sveti.

Žalujoci ostali:

Terezija Škoda, soproga.
Terezija, Marija, Josipina, Anica, Pavla in Margareta, hčerke.
Marko Škoda, brat.
Anica Strah, sestra.
McKinley, Minn.

Rad bi izvedel za naslov svoje sestre IVANE JEREČ, doma iz fare Rovte št. 100 pri Logatecu na Notranjskem. Pred štirimi leti se je nahajala v New Yorku in sedaj je omožena. Izgubil sem njen naslov, zato prosim, če kdo ve, naj mi ga pošlje, ali pa če sama čita ta oglas, naj se mi oglaš, hvala zelo hvaležen. Zdej se nahajam pri vojaki in moj naslov je: Frank Jereč, 31. Co., 8. Training Battalion, Camp Sherman, Ohio. (18-21-1)

ZENITNA PONUDBA.

Fant se želi seznaniti s Slovenci ali pa Hrvatice, bodisi dekle ali vdova z enim otrokom v starosti od 25 do 38 let. Katero vesel na farmi, naj mi piše in ako mogoče, naj priloži sliko. Več se izve pisanim potom.

R. V. Snider, Cliff Lake, Mont. (17-19-1)

STATE DEPARTMENT OF LABOR BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION

Ščiti naseljence in jim pomaga. Splošni nasveti, pojasnila in pomoč zastoj. V vseh jezikih. Pojasnila, kako postati državljan in o državljskih pravicah.

Newyorški urad: 230 Fifth Ave. Urad v Buffalo: 704 D. S. Morgan Building.

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE,

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljave, z številkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti prekomogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katera smo jim poslali, so se nam povrnila.

Tvrška Frank Sakser.

Bachnik Frank No. 329639	Kastelic John No. 44708	Resman Frank No. 44296
Bartol J. No. 330733	Kraljič Martin No. 214380	Samide Frank No. 330721
Bear Dan. No. 260638	Kovač Frank No. 260641	Sinčič John No. 330762
Besens Mary Miss No. 330062	Lenaršič Josip No. 44555	Spaniček Rozi No. 328894
Bobič Vajo No. 260583	Meden John No. 331014	Starčević Johana No. 331070
Božičkovič Djuro No. 260581	Merkun Anton No. 331355	Tehler Anna No. 328896
Braun Mary No. 260643	Mikolich John No. 323252	Turk Charles No. 330351
Dolar Valentin No. 330086	Oswald Luke No. 260632	Turk Ivan No. 260647
Grgurič Blaž No. 260573	Oswald Joe No. 260621	Turk Jernej No. 329741
Gubert Giuseppe No. 323085	Pintar No. 330843	

MODERNO UREJENA

Tiskarna Glas Naroda

VŠAKOVSTNE TISKOVINE

IZVRŠUJE PO NIZKIH CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE.

UNLJSKO ORGANIZIRANA.

POSEBNOST 80:

DRUŠTVENA PRAVILA, OKROŽNICE — PAMFLETE, CENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠLJITE NA:

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt St., New York, N. Y.